

# TRZECI MARATON SPINNING

Brojce  
Gryfice  
Karnice  
Płoty  
Rewal  
Trzebiatów

# gazeta gryficka

TYGODNIK W INTERNECIE - [www.wppp.vel.pl](http://www.wppp.vel.pl);

e-mail - [gazetagryficka@wp.pl](mailto:gazetagryficka@wp.pl)

TYGODNIK POWIATOWY Nr 12 (460) Rok IX 22.5.2014 r. Cena 2 zł (w tym 5% VAT) ISSN 1733-6538



Próbka talentu  
Kornelii Pawlik  
w „BRAMIE”

## Nagrody „Pro civitate 2014” dla przedsiębiorców



(TRZEBIATÓW) W Dworku nad Regą w Nowielicach odbyło się 16 maja uroczyste wręczenie statuetek „Pro civitate 2014”. Nagrodę z rąk Burmistrza Trzebiatowa otrzymało osiem przedsiębiorstw, które przyczyniają się dla rozwoju gospodarczego gminy Trzebiatów. Str. 4

### ŻOŁNIERZE SPOD MONTE CASSINO NA POMORZU

## Uczniowie „Herberta” na Warsztatach Pierwszej Pomocy

(GRYFICE) Uczestniczyliśmy w Otwartych Warsztatach Pierwszej Pomocy w Gryf Arenie. Jako partnerzy organizatora, którym było Stowarzyszenie Coachów i Doradców Personalnych, przygotowaliśmy scenki pierwszej pomocy przedmedycznej. Uczniowie z klasy Ibc, pod opieką pani Jadwigi Jaworskiej, zaprezentowali mieszkańcom powiatu gryfickiego prawidłowe postępowanie w różnych sytuacjach zagrożenia zdrowia lub życia człowieka.

Organizator pogratulował nam profesjonalizmu, dziękując za przystępną i pomysłową formę przekazu tak ważnych informacji. (szk)



## BETMIX

### BETON TOWAROWY

- transport, rozładunek
- pompowanie betonu
- bloczki betonowe
- pustaki keramzytowe
- stropy Teriva
- nadproża
- ogrodzenia betonowe
- podmurówka pod ogrodzenia

**PROMOCJA !**  
- KOMINY SPALINOWE  
- MATERIAŁY BUDOWLANE

ul. Górna 4, NOWOGARD  
[www.betmix.pl](http://www.betmix.pl)  
e-mail: [betmixnowogard@wp.pl](mailto:betmixnowogard@wp.pl)  
tel. 91 392 20 20 • tel. kom. 600418940

**TWÓJ PARTNER W BUDOWNICTWIE**

## SKŁAD DRZEWNY

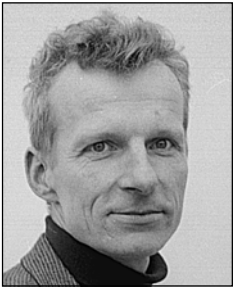
**OFERUJE:**  
WIEŻBA DACHOWA  
ŁATY  
KONTRŁATY  
TARCICA  
IMPREGNATY  
ŁĄCZNIKI  
KORA OGRODOWA  
BRYKIET KOMINKOWY  
DREWNO OPALOWE

500 111 137, 500 702 884  
GRYFICE UL. PIŁSUDSKIEGO 31A

## HUTROWNIA STALI i WĘGLA

pręty zebrowane, gładkie, kwadratowe, profile,  
rury, blachy, kątowniki, ceowniki, płaskowniki,  
wieżba dachowa i drewno konstrukcyjne

Gryfice, ul. Niechorska 26a  
Tel. 604 68 69 68



Kazimierz Rynkiewicz

## Pod tymi rządami coraz niebezpieczniej

### Rozprawa z „terrorystami”

Pierwsza informacja z frontu walki. Brunon K. miał przygotowywać zamach na Sejm. Po doniesieniach o jego aresztowaniu miałem ogromne wątpliwości związane z tą sprawą. Nadmuchany balon przez służby specjalne, które szukały sukcesu, a może tą akcją chciały sobie podnieść prestiż i budżet. Najnowsze doniesienia zapowiadają wielką klępkę służb i prokuratury, która ponoć ma problemy z udowodnieniem zarzutów. Nie znaleziono ani 35 sztuk broni, które miał posiadać Brunon K., nie odkryto materiałów wybuchowych, ani transportera, którym „terrorysta” miał wjechać w okolice Sejmu. Na końcu okaże się, że dla własnej gry zniszczono człowieka.

### Po radnych też przyjdziemy

Drugie doniesienie z frontu walki. Wczorajszy „Nasz Dziennik” poinformował, że policja przesłuchuje radnych z Pieniężna, którzy w styczniu br. przegłosowali decyzję o demontażu pomnika sowieckiego generała Iwana Czerniachowskiego. Funkcjonariusze zażądali też protokołu z sesji rady, na której ta uchwała zapadła. Sprawa ma związek z dochodzeniem w sprawie „znieważenia pomnika generała Armii Czerwonej Iwana Czerniachowskiego” poprzez namalowanie na nim w nocy z 3 na 4 maja napisów, m.in. „Precz z komuną”, i słynnej kotwicy – symbolu Polski Walczącej. Uszkodzono też tablice. Dochodzenie Komendy Powiatowej w Braniewie zleciała prokuratura rejonowa w tym mieście.

Burmistrz Braniewa jest zdziwiony, dlaczego prokuratura i policja akurat po tegorocznej akcji z napisami na pomniku postanowiły wszcząć dochodzenie z urzędu, a po takich samych incydentach, do jakich tu dochodziło wielokrotnie od roku 1990, tego nie czyniła. Widocznie burmistrz nie zauważył, że „w miarę postępów w budowie eurokołchozu walka z opozycją zaostrza się”. Sprawą zajęła się dopiero teraz, kiedy pod pomnik miała przyjechać grupa 300 motocyklistów z Rosji. To w ramach „wywalczonego” w unii przez PO małego ruchu granicznego z Kaliningradem. Po co Tusk krzyczy o zagrożeniu ze strony Rosji i ochronie granic od strony Ukrainy, jeżeli żołnierze rosyjscy mogą bez problemu wjechać nawet na rowach z Kaliningradu? „Nasz Dziennik” ustalił, że wezwania na policję otrzymali wszyscy, czyli piętnastu radnych Pieniężna. Policja poprosiła również radę o dostarczenie jej protokołu z sesji, na której podjęto uchwałę wyrażającą wolę usunięcia pomnika gen. Czerniachowskiego.

Warto wiedzieć, że tenże generał jest współodpowiedzialny za rozbijanie żołnierzy Armii Krajowej na Wileńszczyźnie oraz aresztowanie podstępem ppłk. Aleksandra Krzyżanowskiego „Wilka” i szefa sztabu mjr. Teodora Cetysa „Sławę”. Krzyżanowski po przejściach w Sowietach został w 1948 r. osadzony w więzieniu mokotowskim i wskutek tortur i ciężkiej choroby zmarł w 1951 r.

Co wiemy o bohaterskiej śmierci gen. Czerniachowskiego? Na portalu pieniezno.wm.pl widnieje taka notka: „Iwan Czerniachowski zginął pod Pieniężnem 18 lutego 1945 roku. Miał 39 lat. Był najmłodszym generałem w Armii Czerwonej, bohaterem Związku Radzieckiego, odznaczonym m.in. orderami Kutuzowa, Suworowa i Lenina. - Ale w sprawie okoliczności jego śmierci Rosjanie nie przeprowadzili śledztwa - tłumaczy Tadeusz Baryła, historyk z Ośrodka Badań Naukowych, specjalista od studiów wschodnich. - Bo generał nie zginął w boju. Według publikacji rosyjskich i białoruskich, jechał wówczas z Kowna swoim luksusowym zdobycznym oplem admirałem. Towarzyszył mu samochód z ochroną. Pod Pieniężnem generał musiał zwolnić, bo drogą jechała kolumna czołgów T 34. Kazał kierowcy je wyprzedzić, ale podczas tego manewru opel stoczył się do rowu. Generał się zdenerwował i zatrzymał czołgistów. Według jednej z wersji zastrzelił lub nakazał enkawudyście zastrzelić ich dowódcę. Potem ruszył dalej. I wtedy ze strony kolumny pojechał pocisk. Nie trafił w samochód, ale rozerwał się i odłamek zranił ciężko generała, który zmarł w drodze do szpitala”. Został pochowany na jednym z centralnych placów Wilna. Po odzyskaniu niepodległości przez Litwę, w latach 90. XX wieku, jego ciało przeniesiono do Moskwy. Pomnik postawiono w 1971 r. W lutym 2014 r., a więc już po uchwaleniu przez Radę Miejską Pieniężna uchwały o rozebraniu pomnika, rosyjska ambasada zorganizowała przy pomniku obchody rocznicy śmierci Czerniachowskiego. Wcześniej Rosjanie nie organizowali oficjalnych uroczystości w tym miejscu. Widoczny znak, że „w miarę postępów w budowie eurokołchozu walka z opozycją zaostrza się”. Jak zawsze dla Polski – z dwóch stron.

### Ćwiczenie polityki miłości – musisz pokochać Baumaną, albo...

Trzecie doniesienie z frontu walki. Zacytuję Jerzego Jachowicza z portalu wPolityce: „Kolejny sędzia wpisał na listę hańby polskiego wymiaru sprawiedliwości. Zapamiętajmy to nazwisko - Paweł Chodkowski. Sędzia z Wrocławia. W obecnej

sytuacji politycznej wróżę mu piękną karierę, włącznie do prezesury Izby Karnej w Sądzie Najwyższym. Pierwszy krok w tym kierunku już zrobił. Skazał na kary aresztu i grzywny 19 uczestników protestu, którzy zakłócili wykład stalinowskiego oficera zbrodniczego Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego z lat 50, prof. Zygmunta Baumaną. Otóż jego zdaniem, protestujący okazali pogardę wobec państwa. Tym uzasadnieniem sędzia Chodkowski obnaża mimowolnie prawdziwe oblicze III RP. Mówi więc, że jesteście państwem, które hołubi zdrajców własnego narodu, wysługującego się okupantowi. A zdrajca ów, czyli dzisiejszy uczonek, Zygmunt Bauman właśnie dlatego, że jest człowiekiem wielkiej przenikliwości, wiedział doskonale, że służy stalinowskiemu terrorowi. Systemowi politycznemu, który dążąc z pełną premedytacją do fizycznego wyniszczenia narodu polskiego, w latach 40 dokonał na Polakach zbrodni ludobójstwa. I kontynuował to straszliwe wyniszczenie Polaków i polskości rękami takich zdrajców, jak dzisiejszy prof. Zygmunt Bauman”.

To informacje z zaledwie jednego, wczorajszego, dnia. Wkomponowuje się jeszcze jedna: Rosja robi ćwiczenia wojskowe na granicy z Ukrainą, tuż przed mającymi się odbyć tam wyborami. A kto nas straszy przed wyborami do europarlamentu? Nasz własny rząd? Czy aby on nasz, że nas straszy?

Broje Gryfice Karnice Płoty Rewal Trzebiatów

# gazeta gryficka

**Gazeta Powiatowa**

**Redakcja:**  
Kazimierz Rynkiewicz - redaktor naczelny (tel. 504 042 532).  
**Współpraca:**

**Reklama:** (tel. 512 138 349).

**Adres redakcji:**  
72-300 Gryfice, ul. Wałowa 8/7,  
E-mail: gazetagryficka@wp.pl

**Wydawca:** Wydawnictwo Polska Prasa Pomorska, Kazimierz Rynkiewicz, 73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6, tel./fax (91) 3973730; e-mail: wppp1@wp.pl; NIP 859-001-19-30; Konto: 72 1020 2847 0000 1502 0067 0927  
**Nakład: 1000 egz.**  
*Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiacji tekstów. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Nie odpowiadamy za treść reklam, ogłoszeń.*

**Nasze Wydawnictwo wydaje:** „tygodnik łobeski”, „tygodnik pojezierza drawskiego”, „Więści świdwińskie”.  
**DRUK:** WPPP - Łobez.

Kilka ostatnich wydarzeń spowodowało, że można sparafrazować powiedzenie Stalina, że „w miarę postępów w budowie eurokołchozu walka z opozycją zaostrza się”. Jak bardzo zakneblowana jest opinia publiczna i jak marniej jakości jest polska demokracja (niektórzy stawiają nawet tezę, że jej nie ma) poświadcza kampania wyborcza. Gdyby nie obowiązkowy dostęp komitetów wyborczych do bezpłatnych audycji w mediach, nie usłyszeliśmy tylu słów krytyki skierowanej pod adresem unii europejskiej, ale także tego, co w kraju na co dzień pod tą pokrywką medialną gotuje się. W czasie kampanii medialni „ściemniacze” są bezsilni, co prawda zdarzy się TVP zablokować jakiś bardzo niepoprawny spot wyborczy, ale zaraz inni ten fakt gdzie indziej nagłaśniają. Medialni „poli-trucy” miotają się od ściany do ściany, bo nie bardzo wiadomo, co mają z tym wylewającymi się z emitowanych spotów głosami obywateli zrobić. Na co dzień, wprawieni w manipulacji, doskonale sobie dają radę, a tu nagle muszą słuchać, jak ludzie mówią to co myślą, i co najwyżej mogą tylko na końcu wywiesić planszą, że nie ponoszą odpowiedzialności za treści prezentowane przez komitety wyborcze.

Co prawda za chwilę wszystko powinno wrócić do normy, ale też obawiają się, że te głosy niezadowolenia wytworzą falę, która może ten misternie budowany system pozornej demokracji przewrócić. No bo jak ktoś ma czelność, w 10 rocznicę wstąpienia do unii, głosić, że to eurokołchoz, czyli taka nowoczesna odmiana starego systemu, który przecież niedawno na wschodzie obaliliśmy. Europa zachodnia go nie miała, więc nie bardzo rozumie, o co nam chodzi. Co zrobić z takim obywatelom, że my tu ciężko pracujemy, by był szczęśliwy, a mu się nie chce. Ma jeszcze czelność wywieszać oficjalnie hasła, że nie zgadza się terror lewicowy, homoseksualny, inijny itp., a niektórzy głośno mówią o inijnej biurokracji, likwidacji polskiego przemysłu, oddaniu własnego rynku za jakieś dotacyjne ochłapy, braku perspektyw, miejsc pracy, pakiecie klimatycznym, który zniszczy polską gospodarkę itp. Co prawda większość niezadowolonych już wyjechała, ale co zrobić z tymi „oszołomami”, którzy zostali? Coś zrobić trzeba.



# CHÓR PLATFORMY



Na łamach gazety chciałbym się podzielić wrażeniami, z jakimi wyszedłem po koncercie z okazji 3 maja, jaki odbył się w Pałacu w Trzebiatowie.

Bardzo chętnie uczestniczę w wydarzeniach organizowanych w Trzebiatowskim Ośrodku Kultury. Tak było też 6 maja. Odbył się koncert chóru Cantare i zespołu kameralnego Cantabile. Idąc na to wydarzenie miałem chęć przeżyć ciekawe doznania artystyczne, ale też spotkać się ze swoimi znajomymi. Jakież było moje wielkie zdziwienie, jak na początku koncertu w sali czytelnicy pojawili się lokalni politycy z rządzącej nam jaśnie Platformy Obywatelskiej (ja też używam nazwy Platforma Deweloperska). Na czele ekipy stał poseł Oświęcimski (to była chyba jego pierwsza wizyta w Trzebiatowie od kilku lat), pan Łącki z Rewala, przewodniczący rady Ruskowski wraz z radnym Kaniewiczem i kilku innych mniejszych rangą działaczy partyjnych. Oczywiście był też z nimi Dariusz Rosati, mieszkaniec Warszawy, który chce reprezento-

wać nasz region w Brukseli. Gości z wielką atencją przywitała radna powiatowa Renata Teresa Korek, która miała wrażenie że na swoich salonach pałacowych gości kogoś naprawdę wyjątkowego, jakby z innego świata czy planety.

Uczestnicy, którzy przyszli na koncert czuli się jakby ktoś podrzucił im zgniłe jajo, co wyrazili w komentarzach po zakończeniu imprezy. Usłyszałem od kilku kobiet, że zamiast przyjść na koncert uczestniczyliśmy w „chórze Platformy Obywatelskiej”. Otóż mam wielką prośbę do Pani Dyrektor, jeśli jeszcze raz będzie zapraszać nas, mieszkańców, na koncerty i inne wydarzenia w Trzebiatowskim Ośrodku Kultury, proszę zaznaczyć w zaproszeniach, że impreza będzie częścią agitacji politycznej i partyjnej. Wtedy rozważę czy ponownie przyjść na salony Pałacu w Trzebiatowie.

*Zbulwersowany  
Obserwator Gminny*

(Dane do wiadomości redakcji)

# Zatrzymany za kradzież laptopa

(GRYFICE) Policjanci Wydziału Kryminalnego KPP w Gryficach zatrzymali 24-letniego mężczyznę, który z zaparkowanego samochodu przy jednym ze sklepów w mieście ukradł laptopa wartości 1300 złotych.

Do zdarzenia doszło w Gryficach około godziny 9.00. Pokrzywdzona zaparkowała samochód przy jednym ze sklepów spożywczych przy ul. Trzygłowskiej i udała się na zakupy. Gdy po kilku minutach powróciła, okazało się, że nieznanymi sprawcami dokonano kradzieży pozostawionego w samochodzie laptopa wartości 1300 złotych. Zaalarmowani o tym fakcie policjanci z wydziału kryminalnego gryfickiej komendy niezwłocznie podjęli czynności zmierzające do ustalenia sprawcy. Niespełna godzinę później zatrzymali sprawcę kradzieży, którym okazał się 24-letni mieszkaniec Gryfic.



Odzyskano również skradziony laptop, który trafił z powrotem w ręce właścicielki. Mężczyzna usłyszał już zarzut kradzieży, za którą grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności.

Policja apeluje do wszystkich, aby w zaparkowanych samochodach nie pozostawiać wartościowych rzeczy, dokumentów itp., których widok może skusić potencjalnego złodzieja do włamania się do auta. (kp)

# Włamał się po alkoholu i papierosy

Gryficcy policjanci zatrzymali włamywacza, który wybił szybę w oknie wystawowym, a następnie dostał się do wnętrza sklepu wielobranżowego, z którego ukradł alkohol i papierosy o łącznej wartości ok. 700 złotych.

Policjanci patrolując około godz. 5.00 Gryfice zauważyli wybitą szybę w oknie wystawowym jednego ze sklepów przy ul. Sienkiewicza. Jak ustalili, do sklepu nastąpiło włama-

nie, wobec czego niezwłocznie przystąpili do poszukiwań sprawcy tego przestępstwa. Kilkanaście minut później na jednej z ulic zatrzymali sprawcę, którym okazał się 18-letni mieszkaniec miasta.

Trafił on do policyjnego aresztu. Policjanci odzyskali również skradzione przez niego mienie. Młody mężczyzna usłyszał zarzuty. Za kradzież z włamaniem grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności. (o)

Rodzinie,  
współpracownikom  
oraz kolegom i koleżankom

Wyrazy szczerego współczucia  
z powodu tragicznej śmierci

**Lek. Sylwestra Olczaka**

składa personel Oddziału  
Laryngologicznego w Gryficach

Przyjaciółom  
Dorocie i Januszowi Lubczyńskim

z powodu śmierci Mamy i Teściowej

wyrazy współczucia  
składają

Janina i Ryszard Pawlak  
Krystyna i Tomasz Woźny

# Nagrody „Pro civitate 2014” dla trzebiatowski przedsiębiorców

(TRZEBIATÓW) W Dworcu nad Regą w Nowielicach odbyło się 16 maja uroczyste wręczenie statuetek „Pro civitate 2014”. Nagrodę z rąk Burmistrza Trzebiatowa otrzymało osiem przedsiębiorstw, które przyczyniają się dla rozwoju gospodarczego gminy Trzebiatów.

Gośćmi wręczenia statuetek byli m.in. Jarosław Rzepa – wicemarszałek Województwa Zachodniopomorskiego, Andrzej Szczygieł – burmistrz Gryfic, Stanisław Gnosowski – wójt Brojc, Zygmunt Dziewguć – radny Sejmiku Zachodniopomorskiego, przedstawiciele organizacji społecznych i politycznych oraz radni Rady Miejskiej w Trzebiatowie i Powiatu Gryfickiego.

- *Dziś w szczególny sposób nagradzamy przedsiębiorców i ich firmy, które przyczyniają się dla rozwoju gospodarczego naszej gminy* - powiedział Zdzisław Matusewicz, burmistrz Trzebiatowa.

- *W gminie Trzebiatów to właśnie przedsiębiorczość jest promowana, bo tak naprawdę w nowym*

*okresie programowania na tą przedsiębiorczość właśnie będziemy w województwie stawiali* – powiedział Jarosław Rzepa, wicemarszałek Województwa Zachodniopomorskiego.

Przed wręczeniem statuetek, przedstawiono krótką charakterystykę wyróżnionych firm. W okolicznościowych przemówieniach przedsiębiorcy podziękowali władzom samorządowym za docenienie ich pracy i działalności na rzecz gminy Trzebiatów. - *Bardzo się cieszę, że dostąpiłem możliwości otrzymania tego wyróżnienia. Pomimo, że mieszkańcem gminy Trzebiatów jestem bardzo krótko, to bardzo fajnie, że to co robię ja, moja firma, moi pracownicy, jest zauważane i doceniane* – powiedział dla portalu gryfickie.info Paweł Woźniak, właściciel Ośrodka Wypoczynkowo-Rehabilitacyjnego SUS Travel w Mrzeżynie.

Oto wyróżnione firmy:

Amadora Sp. z o.o. (nagrodę odebrali Państwo Barbara i Piotr Nowaczy).



BURCODEVELOPMENTPOLSKA sp. z o.o. (nagrodę odebrał pan Marcin Kaszuba).

Dworek nad Regą w Nowielicach (nagrodę odebrała pani Brygida Polikowska, właścicielka hotelu).

Przedsiębiorstwo Produkcyjne Kapitan Navi (nagrodę odebrała pani Elżbieta Stramek i pan Waldemar Karpiński).

Zakład Elektryczno-Metalowy BOEM (nagrodę odebrał pan Jan Borodziuk, właściciel firmy).

Venus sp. z o.o. Mrzeżyno (w imieniu prezesa Radosława Kirszy nagrodę odebrała pani Klaudia Janiak).

SUS Travel Mrzeżyno (nagrodę odebrał pan Paweł Woźniak).

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” Trzebiatów (nagrodę odebrał pan Leszek Stuła).

Statuetki „Pro civitate” wręczone są od 8 lat firmom jako wyraz uznania za współpracę i działanie na rzecz rozwoju gospodarczego i społecznego gminy Trzebiatów. (um)

## Mieszkanka Trzebiatowa wydała książkę

Dr Dominika Spietelun, mieszkanka Trzebiatowa wydała swoją książkę „Witkacowskie muzy. Kobiety w egzystencji i dziele artysty”. Książka jest pokłosiem pracy doktorskiej, jaka obroniona została Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu.

Dominika Spietelun po skończeniu liceum w Trzebiatowie, dostała się na Akademię Podlaską w Siedlcach, dziś Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny.

- *Witkacym interesowałam się zawsze. Najpierw ciekawiły mnie jego prace i dzieła. Było czymś naturalnym, że podczas studiów poświęcę mu wiele swojej uwagi* – mówi dr Dominika Spietelun.

Pracę magisterską napisała pod opieką prof. Antoniego Czyży. Wykładowcy dobrze ją pamiętają jako wyróżniającą się studentkę. Po studiach prowadziła zajęcia dydaktyczne z literatury współczesnej. Równolegle podjęła pracę nad doktoratem.

- *Na uczelni siedleckiej trafiłam na wspaniałych ludzi z którymi mam kontakt do dziś* - dodaje.

Jej praca doktorska poświęcona byłaroli kobiety w życiu Witkacego.

Ze szczególną uwagą rozpatrywana była korespondencja artysty. Dr Spietelun ukazała znaczenie, które dla genialnego artysty miały cztery kobiety: młodopolska aktorka Irena Solska, narzeczona-samobójczyni Jadwiga Janczewska, żona Jadwiga z Unrugów oraz destrukcyjna kochanka Czesława Oknińska. Tak wnikliwej analizy relacji emocjonalnych Witkacego dotąd w polskiej nauce nie było.

- *Dużą pomoc w przygotowaniu książki otrzymałam od wydawnictwa, z którym współpracowałam. Dzięki ich pomocy moja książka zawiera wiele cennych zdjęć z prywatnych zbiorów Stefana Okołowicza* – mówi.

Autorka w swojej książce tropi powiązania istniejące między poszczególnymi dziedzinami aktywności artystycznej twórcy „Niemytych dusz” a jego egzystencją. Ujawnia zachodzące relacje pomiędzy światem kreacji a światem rzeczywistości. Badania penetrują na najrozmaitsze sposoby „Witkacowski świat”. Z różnych perspektyw, z różnych punktów widzenia dotyczących wielu aspektów egzystencji artysty, jego życia wewnętrznego, jego wyborów, dramatów, jego mentalności i jego



twórczości, która zadziwia uniwersalnością, będąc zarazem tak bardzo uwikłana w tu i teraz, w kontekst życiowy.

„*Dr Spietelun zestawia i porównuje faktografię biograficzną Witkacego i danej osoby płci żeńskiej, aby przejść do sedna sprawy, czyli odnajdywania cech, wyższych sensów, symboliki zaobserwowanych związków w Witkiewiczowskich dziełach*” - czytamy we fragmencie recenzji autorstwa Zbigniewa Chojnowskiego. Książka mieszkanki Trzebiatowa pokazuje, że

wszystkie przejawy egzystencji Witkacego tworzą ząbwiąjącą się całość, której poszczególne elementy można rozpatrywać osobno, ale tylko w zderzeniu z resztą, ujawniają jednolitość zjawiska, integralność myślenia artysty.

Dr Dominika Spietelun interesuje się literaturą XX wieku, historią malarstwa, fotografii i filmu. Bada związki zachodzące pomiędzy literaturą a innymi dziedzinami sztuki. Zajmuje się także tożsamością kulturową. Jest autorką wielu artykułów poświęconych Witkacemu. (o)



# Sezon w Rogowie rozpoczęty



(ROGOWO, gm. Trzebiatów) Pierwsze grupy dzieci i młodzieży rozpoczęły zwiedzanie kolekcji Fortu w Rogowie, w ramach zielonych szkół i pobytów zdrowotnych.

Coraz większą popularnością cieszą się lekcje edukacyjne i prelek-

cje dla dzieci i młodzieży. W sobotę 17 maja Fort Rogowo był otwarty dla zwiedzających.

W ramach Europejskich Nocy Muzeów uczestnicy mogli zobaczyć projekcję filmów, prezentacje sprzętu, a także odbyły się panele dyskusyjne. (0)

  
 KAPITAŁ LUDZKI  
 CZŁOWIEK – NALEPSZA INWESTYCJA

  
 FUNDACJA  
 AKADEMIA  
 TRANSPORTU

  
 UNIA EUROPEJSKA  
 EUROPEJSKI  
 FUNDUSZ SPOŁECZNY


**EKOLOGICZNY TRANSPORT SZANSĄ NA LEPSZE JUTRO**

## Hydrauliczny Dźwig Samochodowy (HDS)

## Certyfikat Kompetencji Zawodowych Przewoźnika Drogowego

**Szkolenia w całości finansowane ze środków EFS**

Szkolenia skierowane do mieszkańców województwa zachodniopomorskiego zatrudnionych w mikro i małych przedsiębiorstwach. Lista gmin objętych dofinansowaniem oraz regulamin uczestnictwa na stronie www projektu

Fundacja Akademia Transportu  
ul. Czarotoryjskiego 6/1  
85-222 Bydgoszcz  
akademia@przewoźnicy.pl

Biuro Projektu:  
ul. Zwycięstwa 10,  
78-200 Białogard

**www.eko.przewoźnicy.pl    tel. 52 321 24 18**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego



## MAMY BOGATY PŁON



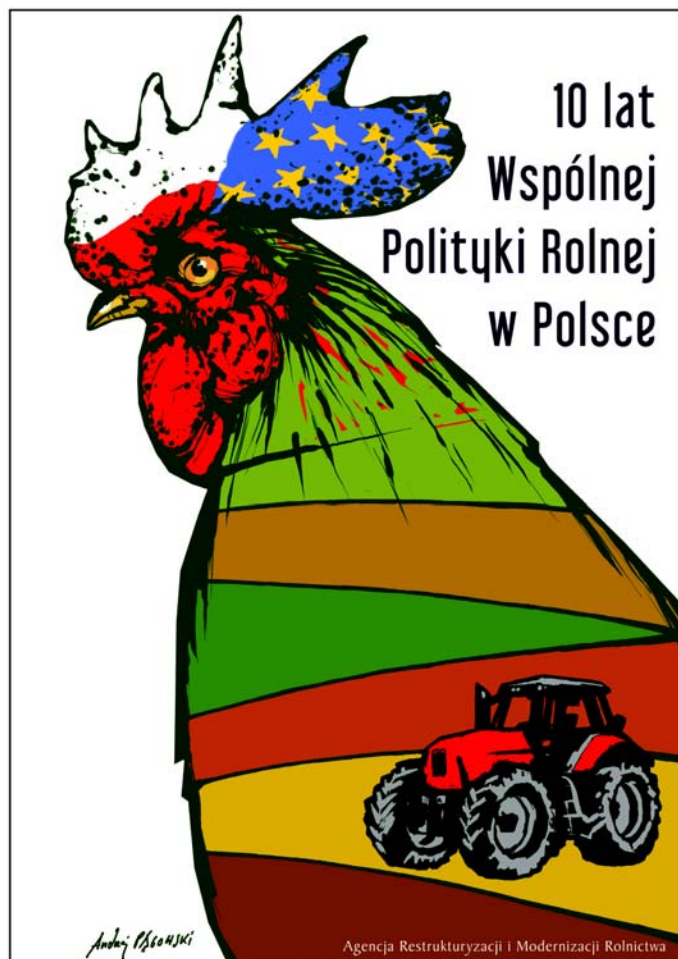
Efekty korzystania ze Wspólnej Polityki Rolnej w Polsce to: historyczne zmiany w naszym rolnictwie, nowoczesność w firmach przetwórczych oraz nowa - lepsza jakość życia mieszkańców obszarów wiejskich i zadbane wygład wsi i miasteczek.

**Dzięki przeszło 180 mld zł przekazanych przez ARiMR z budżetu WPR:**

- produkujemy zdrową, smaczną i bezpieczną żywność, której jakość docenia świat,
- rolnicy kupili 338 tys. nowych maszyn i urządzeń rolniczych, przeprowadzili ok. 5 tys. inwestycji budowlanych,
- w Polsce są najnowocześniejsze na świecie zakłady przetwórstwa żywności,
- mamy najmłodszych rolników w UE, rośnie areał gospodarstw,
- na wsi powstało ponad blisko 53 tys. nowych miejsc pracy poza rolnictwem.

Dopłaty z budżetu WPR umożliwiają nowoczesną produkcję w rolnictwie, obniżają jej koszty, pomagają chronić środowisko naturalne, zachować hodowlę tradycyjnych ras zwierząt i uprawy starych odmian roślin, zachować krajobraz terenów wiejskich.

Wspólna Polityka Rolna na lata 2014-2020 to kolejne 42,4 mld euro dla polskiej wsi. ARiMR jest przygotowana do sprawnego i efektywnego rozdzielania tych środków. Jesteśmy „Gotowi na przyszłość”.





**Ogłoszenie można nadać emailem: wppp1@wp.pl**

(wpłata na konto)  
PKO BP Oddział 1 w Łobzie  
72 1020 2847 0000 1502 0067 0927

## PRACA

### Region

Zatrudnię energiczne osoby do pracy w ochronie – obiekt: zakład przemysłowy. Kontakt: 727 001 958

Opiekunki osób starszych w Niemczech – legalna praca. Wymagane doświadczenie i min. podstawy języka niemieckiego. Tel. 729 546 140, 669 656 972

Zatrudnię kierowcę C+E, Polska - Skandynawia. Tel. 607 585 561

**OPIEKUNKI Niemcy legalnie do 1400 euro mies. wymóg jęz. niemiecki komunikatywny 799-301-177**

### Powiat drawski

**FIRMA  
FINANSOWA  
ZATRUDNI  
PRZEDSTAWICIELI  
w Drawsku i Złocięncu  
Tel. 669-999-413**

Zatrudnię do pracy, z doświadczeniem, przy koszeniu traw w Złocięncu. Tel. 604 409 996 po godz. 18.00.

### Powiat łobeski

Zatrudnię Technika Farmacji po stażu do apteki w Węgorzynie. Tel. 512 499 904.

**Zatrudnię  
mechanika  
samochodowego**

Praca na terenie  
Łobez – Węgorzyna.

**Tel. 502 770 750**

**KOMINY**

remonty - rozwiercanie  
montaż wkładów ceramicznych  
Gwarancja producenta 101 lat

Sprzedają systemów kominowych LZMO

**Tel. 530 768 181**

email: kominy.resko@gmail.com

## MIESZKANIA

### Powiat łobeski

Unimie k/Łobza, do wynajęcia mieszkanie 52 mkw., 2 pokoje, własne c.o.. Tel. 518 417 838.

Poszukuję do wynajęcia umeblowanej kawalerki w Łobzie. Tel. 784 023 455.

Poszukuję do wynajęcia umeblowanego mieszkania 2 pokojowego w Łobzie. Tel. 535 372 140.

Sprzedam mieszkanie w Węgorzynie; mieszkanie 2 pokojowe oraz kuchnia i łazienka, całość o pow. 53 mkw.. Na II piętrze. Mieszkanie spółdzielcze własnościowe. Cena 95 tys. zł. Tel. 663 248 859.

Sprzedam mieszkanie na wsi, tel. 661-374-570.

Do wynajęcia dwa pokoje w centrum Łobza (ul. Budowlana), niski czynsz (130 zł), dostępne od 15 maja. Tel. 609-463-018.

### Powiat drawski

**Szukam do wynajęcia mieszkanie, do października, w Złocięncu. Tel. 604 409 996**

Sprzedam mieszkanie w Złocięncu, 2-pok. 43 mkw., osobna kuchnia, łazienka. Ogrzewanie CO, budynek odnowiony, klatka schodowa po remoncie. Centrum miasta. Salon z balkonem od strony p.d.-zach. Okna nowe PCV. Kontakt: Maciek, tel.502-654-388.

### Powiat świdwiński

Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe o pow. 66 mkw. I piętro, wewnętrzne w miejscowości Klępczewo gm. Świdwin. W cenie mieszkania garaż. Cena do uzgodnienia. Tel. 503 430 152, 505 186 865.

Sprzedam mieszkanie po kapitalnym remoncie, 95 mkw., w centrum Świdwina. Tel. 723 737 480 po godz. 20.00.

## NIERUCHOMOŚCI

### Powiat gryficki

Wynajmę kiosk na działalność handlową w Pobierowie na ul. Grunwaldzkiej. Tel. 695 150 719

Domek 140 mkw. z wyposażeniem, na pięknie zagospodarowanej działce 1572 mkw. w Gryficach – Osada Zdrój sprzedam. Tel. 511 068 490.

Działkę budowlaną o pow. 746 mkw. Gryfice – Zdrój sprzedam. Tel. 511 068 490.

### Powiat świdwiński

Działka budowlana w Połczynie Zdroju - sprzedam. Tel. 600 565 719

### Powiat łobeski

Sprzedam dom jednorodzinny 170 mkw. pow. użytkowej, Działka 950 mkw. Wszystkie media, położony Łobez Niegrzebia, Cena 350.000 zł, do negocjacji. Tel 663 565 305.

Odnajmę lokal w centrum Łobza, pow. 100 mkw. Tel. 608 335 881.

**GARAŻE, WIATY BLASZANE,  
DOWÓZ GRATIS, MONTAŻ. Tel.  
598 334 536, 605 286 058, 661  
953 331. PRODUCENT  
GOSTAL PRZECHLEWO. U nas  
najtaniej**

## USŁUGI

### Powiat łobeski

Mycie dachów, elewacji, kostki brukowej, przycinanie i wycinka drzew. Tel. 510 672 264.

### Powiat świdwiński

Rzuć palenie – wystarczy 1 zabieg: nerwice, depresje, alergie, nadwaga. Gabinet Świdwin, tel. 880 400 739.

## INNE

### Powiat łobeski

Sprzedam rury żeliwne fi 100, szt. 10, o dł. 3 m, cegłę białą rozbiórkową w ilości ok. 500 szt. Tel. 513 336 820, 91 397 4962

Sprzedam lipę na rzeźbę. Tel. 696 308 679

Sprzedam kozie mleko, Łobez. Tel. 696 308 679.

Sprzedam telefon Samsung S5610 **NOWY** z sieci ORANGE. Tel. 504 042 532.

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego: Łobez - BIURO ul. Chrobrego 6a; - DOM ul. Wacławowa 2. Tel. 505 972 167.

### Region

**Sprzedam drewno kominkowe – opałowe, buk, jesion, dąb, brzoza. Tel. 691 466 441**

Tłumacz przysięgły j. francuskiego. Kołobrzeg. Tel. 094 3521058 , 694 667 941.

### Powiat drawski

Szybka pożyczka również dla osób z zajęciami komorniczymi, dochodami z MOPS, zasiłkami i alimentami. Tel. 600 840 600

### Powiat świdwiński

Szybka pożyczka również dla osób z zajęciami komorniczymi, dochodami z MOPS, zasiłkami i alimentami. Tel. 600840600 lub 600348643.

**Biuro ogłoszeń  
Gazety Gryfickiej  
tel. 512 138 349**

**gazetagryficka@wp.pl**

**Bohnhorst InterHANDEL**  
Kupujemy pszenicę paszową i konsumpcyjną, pszenżyto, jęczmień, żyto, owies, kukurydzę, rzepak, tulin, bobik, peluszkę, groch oraz słonecznik. Sami odbieramy, konkurencyjne ceny, szybka płatność! Pełen pakiet ubezpieczeń rolnych! Wapno granulowane w najlepszej cenie na rynku.  
**Bohnhorst Interhandel Sp. z o.o.**  
Tel. 91 43 57 720.

**AUTO - CZĘŚCI**

**ZAKŁAD KASACJI SAMOCHODÓW**



ul. Ks. Stanisława Ruta 7, 72-300 Gryfice  
tel. 91 384 66 11, tel. 509 307 661

wydajemy zaświadczenia do wyrejestrowania

PLACIMY ZA DOSTARCZONE SAMOCHODY, ZAPEWNIAMY TRANSPORT  
**NIE RYZYKUJ KARY! SKASUJ SAMOCHÓD LEGALNIE!**

## Gryficcy uczniowie górá!



**(GRYFICE)** W marcu bieżącego roku tradycyjnie już uczniowie Gimnazjum Nr 1 w Gryficach, przygotowani w tym roku przez panie Iwonę Krasowską i Annę Wydmuch, przystąpili do dwóch ogólnopolskich konkursów.

12 marca odbył się Ogólnopolski Konkurs Języka Angielskiego „English Ace”, organizowany przez firmę „Lowcy Talentów Jersz”, przy wsparciu Politechniki Wrocławskiej i wielu fundacji pomagających utalentowanej młodzieży. Startowało 29 uczniów, w tym trzech chłopców ze Szkoły Podstawowej Nr 4. Niedawno otrzymaliśmy wyniki tego konkursu. Najlepsi w naszej szkole okazali się Bartosz Dowgierd z klasy IA (33 miejsce w naszym województwie w kategorii klas pierwszych), Magdalena Węsek z klasy IIB (35 miejsce) i Izabela Żebrowska z klasy IIIA (36 miejsce). Tym razem to nasi goście ze Szkoły Podstawowej Nr 4 uzyskali najlepsze wyniki: Michał Krasowski z klasy VI B zajął I miejsce w województwie i 4 w Polsce w kategorii klas VI i otrzymał nagrodę w postaci obozu językowo-sportowego w Serpelicach nad Bugiem. Jego kolega Łukasz Waszyński zajął 9 miejsce w województwie i 141 w Polsce, co jest także bardzo dobrym wynikiem konkursowym.

26 marca uczniowie Gimnazjum Nr 1 i SP 4 pisali test z języka angielskiego w ramach Ogólnopolskich Olim-

piad Przedmiotowych Olimpiad. Właśnie dotarły do nas wyniki tego testu. Oto one: Magdalena Węsek z klasy II B zajęła 10 miejsce w Polsce i otrzymała tytuł laureata, Bartosz Dowgierd (kl. IB) zajął 14 miejsce i również otrzymał dyplom laureata. Pozostali uczniowie otrzymują tytuły uznania. Aż 8 osób uzyskało miejsca od 16 do 25. Byli to: Klaudia Domżał, Adrian Tomicki, Jakub Lubiński, Anna Gałczyńska, Michał Maczyszyn, Mateusz Wróbel (Gimnazjum Nr 1) i Michał Krasowski (SP 4).

Młodzież naszej szkoły, z kilkoma kolegami z innych szkół w Gryficach i okolicy udała się w dniu 4 kwietnia na zajęcia Europejskiego Forum Młodzieży w Długopolu Dolnym, w ramach projektu współfinansowanego przez Unię Europejską. Zajęcia odbywały się w języku polskim i angielskim. Te zajęcia, określane jako „EuroWeek - Szkoła liderów”, zapoznały uczniów z ideą Unii Europejskiej. Warsztaty dotyczyły pracy i motywacji w grupie, programu „Młodzież w działaniu”, prowadzenia negocjacji, debaty, prezentacji i autoprezentacji, ról w grupie i szoku kulturowego.

Widzimy więc, że młodzież chętna do nauki języka angielskiego ma okazję do kontaktów z tym językiem, jak i przetestowania swojej wiedzy w ogólnopolskich konkursach. Gratulujemy zwycięzcom!

*Iwona Krasowska, opiekunka koła języka angielskiego*

## Trzebiatów obecny na Marszu Rotmistrza



Przedstawiciele NSZZ „Solidarność” Pracowników Oświaty i Wychowania w Trzebiatowie uczestniczyli w Szczecińskim Marszu Rotmistrza Witolda Pileckiego. Marsz rozpoczął się na placu Grunwaldzkim, skąd uczestnicy ulicami Szczecina przeszli na Cmentarz Centralny, gdzie przy obelisku z tablicą poświęconą Ofiarom Stalinizmu odbył się uroczysty Apel Pamięci oraz złożenie kwiatów.

13 maja 2014 roku obchodziliśmy 113 rocznicę urodzin Witolda Pileckiego, polskiego patrioty, społecznika, poety, malarza, rotmistrza Wojska Polskiego, kawalerzysty, harce-

rza, ochotnika wojny 1920 roku, współzałożyciela Tajnej Armii Polskiej, żołnierza Armii Krajowej, organizatora ruchu oporu w KL Auschwitz, powstańca warszawskiego, Żołnierza Wyklętego, zamordowanego przez komunistów w 1948 roku.

Marsz Rotmistrza przypomina o postaci, która ukochała Polskę ponad wszystko, która walczyła o narodową tożsamość swojej Ojczyzny, wolność i niepodległość dla przyszłych pokoleń Polaków. Organizatorem marszu jest Katolickie Stowarzyszenie „Civitas Christiana”, Oddział w Szczecinie. (m)

## Na podwójnym gazie z trzema zakazami

**(GRYFICE)** Gryficcy policjanci zatrzymali 34-letniego pijanego kierowcę, posiadającego trzy obowiązujące zakazy prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych.

Patrol ogniwa patrolowo-interwencyjnego otrzymał od dyżurnego gryfickiej policji komunikat dotyczący nietrzeźwego kierowcy, który jadąc samochodem w okolicach miejscowości Niekładz wypadł z drogi, a następnie dachował.

Funkcjonariusze bardzo szybko udali się na miejsce. Okazało się, że kierowca przed przybyciem funkcjonariuszy pozostawił pojazd i uciekł z

miejsca zdarzenia. Po kilkunastu minutach ustalono i zatrzymano sprawcę, 34-letniego mieszkańca powiatu kamieńskiego. Badanie alkomatem wykazało, że ma dwapromile alkoholu w organizmie.

Po sprawdzeniu w policyjnych rejestrach okazało się, że posiada on również trzy zakazy kierowania pojazdami, wydane przez Sąd Rejonowy w Kamieniu Pomorskim. Zatrzymany mężczyzna został przewieziony do policyjnego aresztu. Usłyszał już zarzuty.

Amator jazdy „po kieliszku” stanie przed sądem w trybie przyśpieszonym, który zadecyduje o wymiarze kary. (kp)

# ŻOŁNIERZE SPOD MONTE

**(REGION) W minioną niedzielę, 18 maja 2014 roku, na cmentarzu pod Monte Cassino we Włoszech odbyli się obchody 70 rocznicy zwycięskiej bitwy 2 Korpusu Polskiego o to wzgórze. To jedna z najbardziej chwalebnych kart w dziejach oręża polskiego. Warto o niej przypominać, gdyż jej bohaterowie mieszkali także wśród nas, choć nie dane im było skosztować chwały należnej bohaterom. Niech trwa chociaż pamięć o nich.**

Trzeba tu oddać cześć śp. Stanisławowi Dawidowizie Złocięńca, który przyczynił się do tego, że aż trzy szkoły w tym mieście noszą imiona związane z 2 Korpusem, co jest wyjątkiem na Pomorzu Zachodnim. Nie wszyscy mieli szczęście, by dożyć czasów, w których można było działać w ten sposób. Jednak o wszystkich warto pamiętać. Ale najpierw, odnaleźć, policzyć, przypomnieć. Temu służy ten wstępny artykuł. Może ktoś kiedyś spisze ich historię na naszej ziemi.

Wzgórze Monte Cassino zdobył 2 Korpus Polski armii gen. Władysława Andersa. Pośród wojsk alianckich, nacierających linię niemieckich umocnień, zwaną Linią Gustawa, w których walczyli Brytyjczycy, Francuzi, Amerykanie, Nowozelandczycy, Marokańczycy, Algierczycy i Hindusi, polska armia była szczególna. To byli Polacy Kresowianie i Sybiracy, pozbierani z całego Związku Sowieckiego, którzy wcześniej przeszli przez łagry i więzienia i wyszli pod wodzą gen. Andersa bić się z Niemcami na froncie południowym i zachodnim.

Armia Polska w Związku Sowieckim została sformowana w momencie, gdy Niemcy w czerwcu 1941 r. uderzyli na Sowiety i szybko posuwali w kierunku Moskwy, Stalin obawiając się przegranej zgodził się na sformowanie armii polskiej, co zawarto w pakcie Sikorski-Majski. Tysiące Polaków wypuszczono z więzień i łagrów, rzesze młodych zesłańców przemierzało tysiące kilometrów, by zaciągnąć się do wojska polskiego i bić się z Niemcami. Polacy siłą wcieleni do Armii Czerwonej porzucali jej szeregi i ciągnęli na południe, do punktu repatriacyjnego w Buzułuku, gdzie rozpoczęło się formowanie 2 Korpusu Polskiego. Armia rosła w oczach i wkrótce liczyła ponad 70 tys. żołnierzy. Jednak wkrótce okazało się, że Stalin nie jest w stanie przydzielić odpowiedniej liczby broni i racji żywnościowych

(ostatecznie zgodził się na wyżywienie 45 tys. żołnierzy) i rząd polski podjął decyzję o ewakuacji armii na Bliski Wschód. Razem z żołnierzami wyszło około 135 tys. ludzi, w tym tysiące rodzin z dziećmi.

Jedną z najgłośniejszych bitew, jaką później stoczyli Polacy była właśnie bitwa o Monte Cassino. By sobie uzmysłwić jej wagę, wystarczy przypomnieć, że wojska alianckie próbowały przez cztery miesiące sforsować umocnienia zagrządzające im drogę na Rzym, w tym właśnie Monte Cassino, ponosząc ogromne straty. Dopiero uderzenie Polaków przyniosło przełamanie Linii Gustawa. I choć to zwycięstwo nie było należycie wykorzystane strategicznie, Polakom przyniosło chwałę i dumę na całym świecie.

## Za niedzielę i nieszczęście Kraju

Gdy przyszedł rozkaz zdobycia wzgórza przez wojsko polskie, 11 maja odczytano żołnierzom 2 Korpusu rozkaz dowódcy, generała Władysława Andersa.

### Żołnierze!

*Kochani moi Bracia i Dzieci. Nadeszła chwila bitwy. Długo czekaliśmy na tę chwilę odwetu i zemsty nad odwiecznym naszym wrogiem. Obok nas walczyć będą dywizje brytyjskie, amerykańskie, kanadyjskie, nowozelandzkie, walczyć będą Francuzi, Włosi oraz dywizje hinduskie. Zadanie, które nam przypadło, rozslawi na cały świat imię żołnierza polskiego. W chwilach tych będą z nami myśli i serca całego Narodu, podtrzymywać nas będą duchy poległych naszych towarzyszy broni. Niech lew mieszka w Waszym sercu.*

*Żołnierze – za bandycką napaść Niemców na Polskę, za rozbiór Polski wraz z bolszewikami, za tysiące zrujnowanych miast i wsi, za mordostwa i katowanie setek tysięcy naszych siostr i braci, za miliony wywiezionych Polaków jako niewolników do Niemiec, za niedzielę i nieszczęście Kraju, za nasze cierpienia i tułaczkę – z wiarą w sprawiedliwość Opatrzności Boskiej idziemy naprzód ze świętym hasłem w sercach naszych Bóg, Honor i Ojczyzna.*

## Tu spoczywa 1072 żołnierzy polskich

W czasie całej kampanii włoskiej, która trwała od 3 września 1943 do 2 maja 1945 roku, alianci stracili blisko 312 000, a Niemcy około 435 000 za-

bitych i rannych. Walki na Lini Gustawa były najbardziej zacięte; zginęło tu około 200 tys. żołnierzy w ciągu 129 dni. Straty 2 Korpusu Polskiego wyniosły 924 zabitych i 2930 rannych. Po zakończeniu działań wojennych żołnierze zbudowali cmentarz u stóp wzgórza, na którym spoczywa 1072 poległych żołnierzy polskich, łącznie z gen. Andersem, który chciał, by tu go pochowano.

## Milcząca chwała żyła w pieśni

- Dziadek bardzo lubił śpiewać „Czerwone maki na Monte Cassino”. To było dla niego coś ważnego i pięknego. Gdy zmarł, uprosiłam kościelnego, by po wyjściu konduktu z kościoła zagrał dla niego tę piosenkę. To mu się należało – mówi pani Anna Tokarska z Łobza, wnuczka Mariana Trapszo, żołnierza spod Monte Cassino, który wrócił po wojnie do kraju i osiadł w Łobzie. Przypomnijmy fragment tej piosenki.

Czy widzisz te gruzy na szczycie?  
Tam wróg twój się ukrył jak szczur.  
Musicie, musicie, musicie  
Za kark wziąć i strącić go z chmur.  
I poszli szaleni zażarci,  
I poszli zabijać i mścić,  
I poszli jak zawsze uparci,  
Jak zawsze za honor się bić.

Czerwone maki na Monte Cassino  
Zamiast rosy piły polską krew.  
Po tych makach szedł żołnierz i ginął,  
Lecz od śmierci silniejszy był gniew.  
Przejdą lata i wieki przeminają.  
Pozostaną ślady dawnych dni

I wszystkie maki na Monte Cassino  
Czerwieńsze będą, bo z polskiej wzrosną krwi.

W Łobzie Marian Trapszo (Trabszo) ożenił się z Czesławą Dąbrowską, której ojciec, Konstanty Dąbrowski był sanitariuszem w tej bitwie. Szwagier Konstantego – Piotr Milewicz, rodowodem spod Wilna, którego rodzina osiadła w Wysziedlu (gm. Łobez), po wojnie wyjechał do Australii. Pod Monte Cassino walczył również Leonard Serwatko, szwagier pani Czesławy Dąbrowskiej.

## Zobowiązanie

Przez prawie 50 lat żołnierze spod Monte Cassino, andersowcy, nie mogli mówić głośno o armii gen. Andersa, o zdobyciu tego szczytu, o udziale w walkach z Niemcami na froncie południowym i zachodnim. Większość odeszła nie doczekawszy satysfakcji, honorów, uznania. Ci, którzy doczekali, podjęli pracę upamiętniającą ten czyn żołnierza polskiego. Taką osobą był zmarły kilka lat temu Stanisław Dawid ze Złocięńca, dzięki któremu szkoły w mieście noszą imiona związane z tamtymi wydarzeniami: ZSP im. Gen. Władysława Andersa, Gimnazjum nr 2 im. Władysława Sikorskiego, Szkoła Podstawowa nr 3 im. Żołnierza Polskiego, do tego grona zalicza się ZSP im. 3 Dywizji Strzelców Karpackich w Czaplunku.

## Białe płamy na Pomorzu

Trzeba jednak przyznać, że pokazana wyżej działalność w zakresie upamiętniania bohaterskiego czynu żołnierza polskiego jest raczej wyjątkiem, niż regułą. Chociaż w powiecie



Józef Blin (z lewej) w armii gen. Andersa; osiadł w Łobzie.



# CASSINO NA POMORZU



Żołnierze armii gen. Andersa w Łobzie: Zdjęcie 1. Konstanty Dąbrowski. 2. Marian Trabszo (z lewej).

łobeskim osiadło sporo andersowców, żołnierzy spod Monte Cassino, w Łobzie nie ma nawet ulicy o takiej nazwie, choć ci żołnierze żyli wśród nas i żyje wiele rodzin, których bliscy wyszli z armią gen. Andersa. Opisywaliśmy rodzinę **Blinów**, z której żyją cztery córki. Kolejnym uczestnikiem tamtych wydarzeń był **Władysław Umpirowicz**, który trafił do niewoli sowieckiej 17 lub 18 września 1939 r., później do łagru w ASRR Komi. Wyszedł z armią gen. Andersa. Walczył pod Monte Cassino. Po powrocie w 1948 ponownie zesłany w 1951 r. Przyjechał do Łobza w 1955 r. Córka **Władysława Różańska** wspomina, że ojciec przywiózł z Anglii własnoręcznie zrobionego z blachy „Orla”, który wędrował z nimi po Syberii. Pod Monte Cassino walczył także **Jan Galczak**, pochowany w Łobzie. Takich związków mieszkańców Pomorza z tamtymi wydarzeniami jest bardzo dużo. Ale też jest spora grupa wyjątkowych żołnierzy, którzy dwaraz przeszli przez Sybir.

## Spod Monte Cassino na Sybir

Około tysiąc żołnierzy w latach 1947-48 wróciło z Anglii do swoich domów i rodzin, ale ich problem polegał na tym, że ich domy znajdowały się już w granicach ZSRR. Jednak przywiązanie do ziemi i rodziny zwyciężało. Wiedzieli, że czekają tam na nich rodzice, żony i dzieci, a ziemia i zwierzęta potrzebują gospodarskiej ręki. Liczyli, że czasy się zmienią i może uda im się przetrwać.

Przetrwali za ledwie trzy lata. Na przełomie marca i kwietnia 1951 r. wraz z rodzinami zostali deportowa-

ni do obwodu irkuckiego. Ich liczba nie jest dokładnie znana. Dopiero w latach 90. historycy polscy otrzymali od historyka białoruskiego „Wykaz byłych żołnierzy Armii Andersa wysiedlonych w 1951 roku na specposiedzenie do obwodu irkuckiego zgodnie z decyzją Kolegium Specjalnego przy Ministerstwie Bezpieczeństwa Państwowego Związku SRR”. Zwierał on dane personalne 888 żołnierzy-zesłańców, których biogramy, po uzupełnieniu o zesłańców z Litwy i Ukrainy, w liczbie 947, opublikowano w książce „Spod Monte Cassino na Sybir” (1998). Wiadomo tylko, że w rejestrach z 1 stycznia 1953 r. ujętych było 4520 zesłańców, w tym: 1440 mężczyzn, 1558 kobiet i 1517 dzieci do 16. roku życia. Większość z nich wróciła do Polski w latach 1955-58.

Gdy rozpoczęliśmy publikowanie rozmów z Sybirakami, okazało się, że kilka takich rodzin osiedliło się w powiecie łobeskim, a na Pomorzu Zachodnim było ich więcej. Niestety, żyją już tylko ich dzieci.

W powiecie łobeskim osiedlili się m.in. rodziny: **Blin**, **Gulmanto-wicz**, **Proczkajło**, **Umpirowicz**, **Sierechan** oraz **Krywoszonek**, **Szenda** i **Busłowicz** (trzy ostatnie przeniosły się później na południe kraju).

**Stanisław Sierechan** w 1939 r. służył w 3 baonie sanitarnym. Aresztowany przez władze sowieckie i wywieziony w głąb ZSRR. Wstąpił do armii gen. Andersa. W Polskich Siłach Zbrojnych był w oddziale obsługi Szpitala Wojennego nr 1. Żona z synem i córką znajdowali się na zesłaniu w Kazachstanie. Po wojnie wrócił do rodziny. 1 kwietnia 1951 r.

został zesłany z rodziną do Czeremchowa w obwodzie irkuckim. Przyjechał z rodziną do Polski w 1955 r. Dwa lata później przyjechał ich drugi syn z żoną i trojgiem dzieci. Osiedli w Dargomyślu w gminie Radowo Małe. Dzisiaj żyją już tylko wnuki, w tym pan Sierechan w Słonowicach, w gminie Brzeżno, wnuczka pani **Jadwiga Borkowska** w Dargomyślu. Córka **Alina Sierechan** odnotowała w pamiętniku przyjazd rodzin: **Kwiatkowski**, **Pawlukiewicz**, **Czura** i **Sosna**.

## W Świdwinie

Na ślad kolejnego „andersowca”, którego dwa razy wywieziono na Sybir, natrafiam w Świdwinie. O losach ojca, **Józefa Geniusza** (Gieniusz), opowiada córka pani **Maria Krukowska**. W 1939 r. mieszkali w Krzywokonnej, w gminie Zelwa, powiat Wołkowysk, woj. grodzieńskie (ob. Białoruś). Gdy wybuchła wojna, ojciec wziął udział w walkach z Niemcami. 17 września ze wschodu zaatakowali sowieci. Aresztowali ojca i wywieźli na Sybir. Wyszedł z armią Andersa. Wrócił do domu po 6 latach. W 1951 r. wywieźli całą rodzinę do Tajturki w obwodzie irkuckim, do wyrębu lasu, nad rzeką Białą. Przyjechali do Polski w 1957 i osiedli w Świdwinie.

Pani Maria pamięta z zesłania nazwiska: **Jakołcewicz**, **Pawlucczenia**, **Buraczewski**. Odnajduję wszystkie w ww. publikacji, a kolejny powód do wzruszenia, to rozpoznany na fotografii **Ludwik Jakołcewicz**, którego dobrze zapamiętała. Wrócił do kraju w 1955 z żoną i czterema synami. **Jan Pawlucczenia**, ranny w bitwie pod Cervaro we Włoszech, po powtórnym wywiezieniu na Sybir wrócił do Polski z żoną, czterema synami, synową, dwiema córkami. Jedną z nich, **Jadwigę**, wysłała na Syberii za mąż za Litwiną **Julisą Anksztutisa** i tam urodziło im się dwoje dzieci.

- Tam wzięli ślub. Byłam druzną u niej - dodaje pani Maria, gdy wyczytuję to nazwisko. Ponoć osiedli gdzieś na Pomorzu Zachodnim.

Na cmentarzu w Świdwinie spoczywa także „andersowiec” **Mieczysław Sadowski**, legionista, uczestnik bitwy o Monte Cassino. Wywieziony na Sybir z Korca koło Równego. Później wywieźli jego rodzinę. Rodzina przyjechała z zesłania w 1946 r., a on z Anglii w 1947.

## W Czaplunku

Na kolejnego „podwójnego” Sybiraka natrafiam w relacji zapisa-

nej w Kurierze Czaplneckim nr 32 z 2009 r. To historia **Stanisława Jan-kowskiego** i żony **Anny**, którzy mieszkali na Kolonii Feliksowo w pow. Oszmiana. W 1939 r. Stanisław walczył na froncie, dostaje się do niewoli i sowieci wywożą go na Sybir. Wychodzi z armią Andersa. Walczy pod Monte Cassino. Wraca do Polski w 1947. Dwa lata później decyduje się wrócić do żony w Feliksowie. W 1951 całą rodzinę wywożą do osady Jahad, 120 km od Usolja w irkuckiej guberni. Po latach wracają do Polski i osiedlają się w Czaplunku.

## Ponad trzydziestu w Koszalinie

Poniższa informacja pochodzi ze strony internetowej Stowarzyszenia Przyjaciół Koszalina.

Po wojennej zawierusze loszucił do Koszalina ponad trzydziestu żołnierzy polskiego korpusu, dowodzonego przez gen. Andersa. Tu kontynuowali swoją edukację, podejmowali pracę i zakładali rodziny. Tu także spoczęli na cmentarzu.

Bohaterów spod Monte Cassino uczciło Stowarzyszenie Przyjaciół Koszalina, wydając broszurę. Oprócz informacji o żołnierzach i ich grobach, zawiera też mapę walk o klasztorne wzgórze, zdjęcia nagrobków z koszalińskiego cmentarza, a także ze Szczecina i Monte Cassino.

Na koszalińskim cmentarzu spoczęli: Alfred Pionke, Stanisław Andres, Bronisław Kowalski, Erwin Hryniewicz, Zygmunt Plutecki, Edward Gurtler, Józef Tołłoczko, Konrad Okulicz, Stanisław Kulawczyk, Stanisław Krudos, Julian Wilczek, Ryszard Dunajewski, Witold Sołohub, Witold Mossakowski, Mieczysław Styka, Stefan Radzinski, Grzegorz Zajkowski, Stefan Koźniewski, Adam Cwirko, Witalis Gzowski, Witold Łabejsza, Władysław Miskiewicz, Witold Ostrowski, Kazimierz Sajewski, Marcin Filipowicz, Stanisław Kawa, Alfons Ćwikałowski, Adam Konarzewski, Wincenty Hurny, Stanisław Gilewicz, Maksymilian Dumniak, Władysław Popiel. W Szczecinie pochowano Jerzego Lesiaka.

## Historia Polski, historia Pomorza

Bitwa o Monte Cassino zapisała się w historii Polski, polskiego oręża, zapisuje się nadal w pamięci rodzin, dzieci, wnuków i prawnuków, którzy zamieszkują Pomorze. Warto pamiętać, że walczyli dla nas i żyli wśród nas.

Kazimierz Rynkiewicz

Próbka talentu Kornelii Pawlik w Muzeum i Galerii „BRAMA”

# MŁODOŚĆ I DOJRZAŁOŚĆ

(GRYFICE) We wtorkowy poranek, dwudziestego maja, autorka przyszła do galerii i wspólnie rozpoczęliśmy przygotowywanie wernisażu jej wystawy, który miał się odbyć popołudniu. Zaskoczyła nas jej skromność – miła, delikatna dziewczyna o cieniutkim głosie, wesoła i bardzo kontaktowa. W atmosferze żartu, ale i skupienia zagospodarowaliśmy w końcu wszystkie kąty naszej galerii, aby jak najlepiej wyeksponować jej prace.

Trzeba Państwu wiedzieć, że Kornelia jest bardzo młodą osobą. To tegoroczna maturzystka, absolwentka Liceum Plastycznego w

Szczecinie, choć z pochodzenia gryficzanka. Większość jej prac prezentowanych na wystawie to malarstwo, przede wszystkim żywa i martwa natura, ale także autoportrety. Najbardziej interesuje ją jednak nowoczesny design. Jak sama mówi o sobie chciałaby w przyszłości projektować meble, a inspiracją jest dla niej XX-wieczna szkoła „Bauhaus”, która charakteryzuje się czystą, zgeometryzowaną formą. Próbkę jej możliwości projektanckich można obejrzeć na naszej wystawie. Praca dyplomowa autorki – krzesło „Tape” czasowo zajmuje honorowe miejsce w naszej galerii, stylizowanym na kącik odpoczynku w kobiecym pokoju.



A jak otwieraliśmy wystawę? Przede wszystkim z ogromnym wzruszeniem. Artystka nie chciała zbyt wiele mówić o sobie, bo jest bardzo skromną osobą. Skupiła się na podziękowaniach za wspieranie jej talentu: rodzinie, przyjaciołom i nauczycielom. Wśród gości nie zabrakło przedstawicieli przychodni Mil-Med w Gryficach, w której Kornelia wystawiała już swoje prace oraz przedstawicieli gminy.

Wszyscy jednak zgodnie przyznali, że autorka ma ogromny potencjał i życzyli spełnienia marzeń, a przede wszystkim, co uznali za pewne, powodzenia na egzaminie kwalifikacyjnym na wyższą uczelnię.

Dołączamy się do tych życzeń i zapraszamy wszystkich chętnych do obejrzenia wystawy, która czynna jest do 10 czerwca w Muzeum i Galerii „Brama” w Gryficach. (b)

## VI Biblioteczne Dyktando

# Mistrzowie ortografii szkół podstawowych wyłonieni

(GRYFICE) W Miejskiej Bibliotece Publicznej w Gryficach 16 maja odbyło się VI Biblioteczne Dyktando „Mistrz ortografii szkół podstawowych” o Puchar Burmistrza Gryfic, w którym udział wzięło 42 uczniów szkół podstawowych z gminy Gryfice.

Dyktando było kierowane do dzieci klas od IV do VI, i jak widać frekwencja dopisała, a uczniowie byli gotowi do walki o tytuł „Mistrza ortografii”. Przygotowany tekst czytała p. Barbara Derlecka, a wspierała ją p. Dorota Szkudlarek, nauczycielki z gryfickiego Gimnazjum nr 1.

Piszący w rozmowach stwierdzili, że tekst był łatwy, jednak okazało się, że wielu piszących miało problem z poprawnym napisaniem - „ulica Chabrowa”, może gdyby chodziło o „ulicę Sezamkową” wypadło-



by lepiej. Duże trudności sprawiły także znaki interpunkcyjne.

Po sprawdzeniu prac, komisja dokonała podsumowania i wyłoniła zwycięzców i tak:

I miejsce zajął Jakub Oksiejuk z SP nr 4 w Gryficach, drugie - Barbara

Sudnikowicz z SP nr 3 w Gryficach, natomiast miejsce III przypadło Bartłomiejowi Hryniewskiemu, uczniowi SP nr 4 w Gryficach.

W uroczystym zakończeniu uczestniczył burmistrz Gryfic Andrzej Szczygieł i dyrektor MBP Prze-

mysław Kubalica, którzy podziękowali, pogratulowali i wręczyli wszystkim, którzy odważyli się zaważyć z błędami, dyplomy pamiątkowe za uczestnictwo w konkursie oraz puchary „Mistrza ortografii szkół podstawowych”. (MBP)



Już wiedzą, jak trudna jest to praca

## Przedsiębiorcy z Punktu Przedsiębiorczego w Mechowie z wizytą u strażaków



**(MECHOWO)** 14 maja „Misie” wybrały się na wycieczkę. Jednym z celów wyprawy była wizyta w Komendzie Straży Pożarnej w Gryficach.

Dzieci wysłuchały opowieści o pracy strażaka i już wiedzą, jak trudna jest to praca. Maluchy zobaczyły samochody pożarnicze, sprzęt ratowniczy i gaśniczy, dowiedziały się jakie są numery alarmowe. Atrakcją dla dzieci było zwiedzenie wozu strażackiego, lanie wody, przymierzanie hełmów. Niespodzianką dla dzieci

był próbny alarm dla strażaków, którzy pokazali dzieciom jak zjeżdżają z piętra do garażu po rurze zwanej ześlizgiem. Przedsiębiorcy odwiedzili również dyspozytora Powiatowego Stanowiska Kierowania, który podczas dyżuru odbiera meldunki o zdarzeniach losowych, takich jak wypadki czy pożary i dzwoniąc ogłasza alarm dla strażaków.

Strażacy poczęstowali dzieci lizakami, a nasze maluchy odwdzięczyły się i wręczyły dyplom w podziękowaniu za spotkanie. Jeszcze raz dziękujemy za miłe spotkanie. (at)

## Turniej Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym rozstrzygnięty



**(GRYFICE)** W Szkole Podstawowej nr 4 w Gryficach odbyły się 9.05.2014 r. eliminacje powiatowe Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. Jak co roku, wzięła w nich udział drużyna z Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Gryficach. W tym roku wystąpiła w składzie: Ewa Osek z kl. I a, Jakub Przybysz z kl. III i i Mateusz Włodarczyk z kl. III i.

W Turnieju wzięli udział uczniowie ze szkół podstawowych i gimnazjów powiatu gryfickiego. W kategorii gimnazjalnej rywalizowało ze sobą 5 drużyn z: Gimnazjum nr 1, Gimnazjum nr 2 i Gimnazjum nr 3 w Gryficach, z Gimnazjum w Mrzeżynie oraz z Gimnazjum w Płotach.

Uczniowie rywalizowali w trzech kategoriach: rozwiązywali testy sprawdzające znajomość przepisów

ruchu drogowego, pokonywali na rowerach tor sprawnościowy oraz sprawdzali się w udzielaniu pierwszej pomocy.

Po emocjonującej walce okazało się, że zwyciężyła drużyna z Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Gryficach. Uczniowie zdobyli wspaniałe nagrody - torby podróżne. Ponadto w zawodach indywidualnych najlepszy okazał się Jakub Przybysz z Gimnazjum nr 2 i tym samym wygrał rower ufundowany przez Starostę Powiatu Gryfickiego. Trzecie miejsce w rywalizacji indywidualnej zdobył Mateusz Włodarczyk, który wygrał torbę na laptop.

Zwycięska drużyna już niecierpliwie wyczekuje 23 maja br., kiedy sprawdzi się w eliminacjach wojewódzkich w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Szczecinie.

*Alicja Koss-Chłopik*

## „Jak Wojtek został strażakiem”

**(GRYFICE)** W Oddziale dla dzieci MBP w Gryficach w ramach XI Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek, odbyła się 12 maja lekcja biblioteczna dla uczniów kl. I a z SP nr 3 w Gryficach, z udziałem strażaków.

Zajęcia przebiegały w grupach, a każda z nich miała swego dowódcę-strażaka. Na początku maluchy wysłuchały lektury pierwszoklasisty pt. „Jak Wojtek został strażakiem”, czytanej przez strażaków, bo kto lepiej by to zrobił, jak nie panowie w strażackich mundurach. Przygotowane zadania były jednocześnie sprawdzianem ze zrozumienia tekstu, miłą zabawą a także rywalizacją.

Poszczególne grupy układały rozsypanki z autorem i tytułem opowiadania, puzzle z wozem strażackim oraz kolorowały ilustracje o tematyce pożarniczej.

Po takim przygotowaniu strażacy zaprezentowali strój, w którym biorą udział we wszelkiego typu akcjach.

Po tak ciężkiej pracy bibliotekarka poczęstowała dzieci cukierkami, a następnie wszyscy udali się przed budynek placówki, gdzie czekały prawdziwe wozy strażackie, oczywiście każde dziecko musiało wejść do środka i zobaczyć, co tam ciekawego się kryje. Pamiątkowe zdjęcia zakończyły pobyt w gryfickiej bibliotece.

*A. Burda*



# Kształty, barwy, faktury...

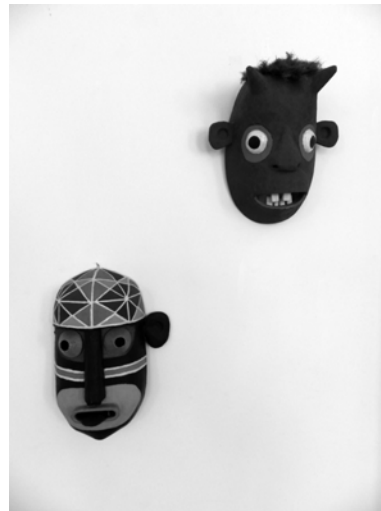
**(TRZEBIATÓW)** Obrazy, ceramikę, rysunki oraz sztukę użytkową, autorstwa Zygmunta Koraka, można podziwiać w Galerii „Feininger” Trzebiatowskiego Ośrodka Kultury.

Na wernisazu wystawy, który odbył się 7 bm., o biografii artysty, jego twórczości i inspiracjach mówiła dyrektor TOK, Renata T. Korek, inicjatorka wystawy. Dr Janina Kochanowska podkreśliła natomiast znaczenie talentu Zygmunta Koraka, który choć nie był z wykształcenia plastykiem, tworzył znakomite prace prezentowane na wielu wystawach. Na wernisazu, wśród licznie przybyłych gości, pojawiła się rodzina artysty.

Zygmunt Korek urodził się 24 września 1928 r. w Sosnowcu. Ukończył m.in. Wydział Elektryczny Wieczorowej Szkoły Inżynierskiej w Katowicach oraz Zawodowe Studium Administracyjne Uniwersytetu im. A. Mickiewicza w Poznaniu. Pracę zawodową rozpoczął już jako 13-letni chłopiec w czasie II wojny światowej. W 1954 r. zostaje służbowo przeniesiony do Szczecina, gdzie początkowo pełni funkcję kierownika Ośrodka Żeglarskiego. Wkrótce zawiera związek małżeński

z Barbarą Denkowską, absolwentką Wydziału Lekarskiego Akademii Medycznej w Łodzi, z którą doczekali się dwóch synów: Tadeusza i Macieja. Pracował m.in. jako sternik jachtu lodowego, jachtowy kapitan śródlądowy i żegluga bałtyckiej, instruktor żeglarsstwa, kierownik Morskiego Ośrodka Kultury oraz oficer pokładowy polskich statków morskich. Pełnił także funkcje społeczne (radny dzielnicy, instruktor ZHP). Wśród licznych pasji i zainteresowań wiele czasu poświęcał twórczości artystycznej. Początkowo tworząc kartki, pocztówki, ilustracje dla najbliższych, często inspirowane odległymi podróżami, zwiedził bowiem niemal cały świat (Kanada, Chiny, USA, Ameryka Płd.).

Po ukończeniu kursu ceramicznego we Wrocławiu zajął się także ceramiką. Tworzył również sztukę użytkową, pisał wiersze, listy, humorystyczne impresje. Jego prace prezentowane były m.in. na wojewódzkich wystawach prac plastyków amatorów. Szczecińska prasa pisała o nim: „wybitnie uzdolniony”, „interesujący, inteligentny artysta”. Zmarł w 1996 r. Zapraszamy do Galerii „Feininger”, aby poznać artystę, jego pasje i inspiracje. TOK



## Ulica Poetów

**(TRZEBIATÓW)** Nawiązując do przedwojennej nazwy ulicy Zielonej (Poetensteig), Biblioteka Publiczna im. Marii i Czartoryskich Wierzbickich, działająca przy Trzebiatowskim Ośrodku Kultury, co roku w maju zaprasza na happening pod nazwą Ulica Poetów. Szereg wydarzeń, które odbywają się także w ramach Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek, służy promocji czytelnictwa, poezji i autorów odwiedzających Pałac nad Młynówką.

W Czytelnii Głównej odbyło się 8 bm. spotkanie autorskie z Janem Ka-

sprem i Tadeuszem Żukowskim. Miłośnicy poezji mieli możliwość poznać twórczość wybitnych poetów, którzy prezentowali swoje utwory, oraz obejrzeć dwa filmy „Ars moriendi. Bielejewo” i „Wizja lokalna”, przedstawiające postać Jana Kaspra, polonisty, reżysera i scenografa teatralnego, twórcy Teatru „Prób”. Filmy zrealizował pochodzący z Trzebiatowa Tadeusz Żukowski, poeta, eseista, reżyser filmów dokumentalnych.

Charakterystyczny klimat czytelni stworzył wyśmienitą oprawę spotkania i sprzyjał poetyckim rozmowom o twórczości poetów, sztuce,



teatrze.

W piątek (9 bm.) barwny korowód prowadzony przez dyrektor TOK Renatę Teresę Korek oraz znakomitych gości - Jana Kaspra i Tadeusza Żukowskiego - wyruszył wraz z uczniami klasy VI a ze Szkoły Podstawowej nr 1 na spacer po mieście. Odwiedziliśmy m.in. Urząd Miejski i

Publiczne Gimnazjum, gdzie rozdawaliśmy wiersze, zachęcając tym samym do czytania książek. Do pałacu powróciliśmy malowniczą o tej porze roku ulicą Zieloną. Na zakończenie dwudniowego spotkania z poezją, w Czytelnii Głównej odbyły się warsztaty poetyckie, prowadzone przez Jana Kaspra i Tadeusza Żukowskiego. TOK





Otwarte Mistrzostwa Koszalina w Szachach Szybkich

## Kacper na piątym miejscu!



**Kacper pierwszy od prawej**

W niedzielę, 18 maja, w Koszalinie, odbyły się Otwarte Mistrzostwa Koszalina w Szachach Szybkich. Wśród 50. uczestników grało czterech Gryficzan: Kazimierz Łaszewski, Kacper Karwowski, Tobiasz Smal i Jakub Kubiak.

Z gryficzan najwyższe miejsce -

piąte - zajął gryficki junior - Kacper Karwowski. Tobiasz Smal był 9., Jakub Kubiak - 17., a Kazimierz Łaszewski - 28.

Turniej wygrała, pochodząca z Koszalina, arcymistrzyni - Joanna Majdan-Gajewska.

*Kazimierz Łaszewski*

## Nasadzenia nad Regą

(GRYFICE) 28 kwietnia w ramach projektu Budowy Niebieskiego Korytarza Rzeki Regi, w którym Towarzystwo Miłośników Rzeki Regi jest partnerem, wspólnie z uczniami I klasy Technikum Obsługi Turystycznej z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Cz. Miłosza w Gryficach, z wychowawczynią Martą Grycmacher, nasadziło olchę na brzegach Regi w okolicy miasta.

W akcji udział wzięło trzech chłopców i około dwudziestu dziewczyn. Dziewczyny na czele z panią Martą radziły sobie bardzo dzielnie. W nagrodę wszyscy zjedli pieczone na ogniu kiełbaski. (o)



Fitnessfera z Gryfic miała świetny pomysł

## Trzygodzinny TRZECI MARATON SPINNING



(GRYFICE) „Niebo zamiast dachu, wiatr zamiast ścian...” - w takich właśnie okolicznościach przyrody (mowa o gryfickich Błoniach), odbył się III Maraton Spinning zorganizowany przez Fitnessera Gryfice.

Imprezę porowadziło czterech instruktorów: Szymon Ruta (Gryfice), Karol Berski (Gryfice), Klaudia Hybiak (Kamień Pomorski) i Gosia Szewczyk (Szczecin). 72 uczestników jechało w rytm muzyki na rowerach stacjonarnych przez 3 godziny. Wszyscy spinningowcy w wyśmienitych humorach dojechali do końca i trzeba dodać, że wykazali się naprawdę świetną kondycją. Każdy miał zarówno swój prywatny jak i wspólny cel - sprawdzić i przesunąć granice własnych możliwości fi-

zycznych. Chyba śmiało możemy dodać, że się udało, czego serdecznie gratulujemy.

Na koniec były podziękowania oraz pamiątkowe zdjęcia. Patronem tego sportowego wydarzenia był Burmistrz Gryfic Andrzej Szczygieł oraz wiceburmistrz Waldemar Wawrzyniak, który także wziął udział w maratonie. Słowa podziękowania należą się dyrektor GDK Róży Szuster, naszym patronom medialnym: Radio Plus, Gryfickie Echa, Gazeta Gryficka oraz licznym sponsorom: Cukierni Bugowscy, Kapitol Gryfice, Amber w Rewalu, Jantar w Rewalu, FHU Uldynek, Hymax Grzegorz Mnich, Kamieniarstwo Maćkowiak, Pani Barbarze Malaca i ZEG Jola i Mariusz Sowińscy, dzięki którym impreza zyskała na atrakcyjności. (sr)

## ZAGUBIONY PIES SZUKA SWOJEGO PANA!

(GRYFICE) W Gryficach przy ul. Akacjowej odnaleziono młodego psa rasy amstaff. Pies jest koloru czekoladowego z białym szerokim „krawatem”. Bardzo skamle i tęskni za właścicielem. Chwilowo znajduje się w Lecznicy „Adams” przy ul. Śniadeckich w Gryficach. Wkrótce jednak zostanie przewieziony do schroniska w Sosnowicach.

Właściciela bardzo prosimy o kontakt z Urzędem Miasta Gryfice pod nr tel. 91 38 53 241 lub kom. 724 100 737. (um)



# Gryficzanie na Lekkoatletycznych Mistrzostwach Juniorów w Szczecinie

Lekkoatletyczne Mistrzostwa Województwa Zachodniopomorskiego Juniorów i Juniorów Młodszych, które odbyły się w Szczecinie 16-17 maja, znacznie wzbogaciły dorobek medalowy Klubu Sportowego Chrobry Gryfice.

Sześć medali, w tym 2 złote, 1 srebrny i 3 brązowe oraz wiele rekordów życiowych świadczą o dobrym przygotowaniu i dużych umiejętnościach gryficzkich lekkoatletów. Dwa medale zdobył Grzegorz Wodnicki, tytuł Mistrza Województwa w rzucie dyskiem 1,75 kg z wynikiem 31,75 m i brązowy medal w rzucie oszczepem na odległość 39,16 m. Srebrny medal w rzucie oszczepem wywalczyła Joanna Przybysz, rzucając 36,68 m, ulegając zwyciężczyni ze Stargardu o 30 cm.

Drugi złoty medal i tytuł mistrzów województwa wywalczyła sztafeta juniorów młodszych 4 x 400 m biegnąca w składzie: Hubert Szklar, Krzysztof Andrzejewski, Marcin Nożownik, Marcin Grabowiecki z wynikiem 3.57,63. Michał Frączyk w biegu na 3000 m juniorów młodszych z wynikiem 10.57,04 zajął III miejsce i został udekorowany brązowym medalem. Brązowy medal zdobył również Piotr Pietrak w biegu na 800 m, gdzie uzyskał 2.00,72. Bieg na 800 m był jedną z najmocniej obsadzonych konkurencji w tych zawodach.

Liczyliśmy na wiele emocji w sprintach i nie zawiedliśmy się. W biegu na 100 m Hubert Szklar wygrał swoją serię z bardzo dobrym wynikiem 11,86, po biegach eliminacyjnych dostał się do finału z drugim wynikiem. W finale stumetrówki został nieznacznie w blokach i ukoń-



Dekoracja oszczepników i oszczepniczek



czył bieg na V miejscu. W drugim biegu sprinterskim na 200 m mieliśmy dwóch zawodników Krzysztofa Andrzejewskiego i Marcina Grabowieckiego, Marcin zajął IV miejsce z wynikiem 24,38, Krzysztof był szósty z wynikiem 25,93, obaj ustanowili swoje rekordy życiowe.

W konkursie skoku w dal na IV miejscu uplasował się Mateusz Binięda, skacząc na odległość 5,23 m. W zawodach startował poza konkursem młodzik Krystian Wałęga, który w biegu na 300 m uzyskał 46,73. Kolejne starty umożliwiające zdobywanie minimów do Mistrzostw Polski w najbliższych mitingach w Białogardzie, Postominie i Mistrzostwach Międzywojewódzkich w Poznaniu. Wyjazdy na zawody pokrywane są z dotacji dla Klubu z Urzędu Miejskiego w Gryficach. (jp)



Start na 800 m

# Piłkarski poker w Trzebiatowie



Na drugi turniej wiosennego sezonu 2013/14 nasze „Orliki 2003” pojechali, pod opieką Wiesława Pietrzaka, na turniej do Trzebiatowa, aby rywalizować z innymi klubami i wyłonić zwycięzcę.

Diegowcy do Trzebiatowa pojechali zrehabilitować się za poprzedni turniej piłki nożnej. Pierwszy mecz z Gryfem Kamień Pomorski to mnóstwo okazji i tylko strzelenie jednego gola przeciwnikowi za sprawą Witka Groenwalda. W drugim meczu pokonaliśmy gospodarzy Regę Trzebiatów 1:0, po голу Damiana Jaśnikowskiego, ale Diegowcy posiadali przewagę i powinni wygrać wyżej. W trzecim meczu pokonaliśmy Polonię Płoty 1:0, po голу Krzysztofa Hojczyka, stwarzając sporo stuprocentowych okazji. Ostatni mecz zagraliśmy z Wybrzeżem Rewalskim Rewal i trzeba przyznać, że ten mecz to istny piłkarski poker w wykonaniu piłkarzy Szkółki Piłkarskiej z Gryfic. W pierwszych minutach lepsze wrażenie sprawiali młodzi piłkarze z Rewala, ale adepci

sztuki piłkarskiej z Gryfic zagrali dobrze w obronie, rozbijając ataki przeciwnika. Gra toczyła się w środku boiska i z żadnej z drużyn nie udało się uzyskać gola. Diegowcy popełnili jeden błąd, który wykorzystali przeciwnicy strzelając - jak się później okazało - zwycięskiego gola. Adepci Szkółki taktycznie zagrali poprawnie stosując w pierwszych meczach pressing i atakując przeciwnika na jego połowie, a w następnych meczach przeszli do gry z kontry i za to dostali pochwały. Wszystkie drużyny zostały poczęstowane przez gospodarza kielbaskami z grilla, napojami i pysznym ciastem upieczonym przez mamę piłkarzy z Trzebiatowa, za co serdecznie dziękujemy.

## Wyniki.

SP „Diego” - Gryf Kamień Pomorski 1:0 (1:0)  
Polonia Płoty - SP „Diego” 0:1 (0:1)  
SP „Diego” - Rega Trzebiatów 1:0 (1:0)  
SP „Diego” - Wybrzeże Rewalskie Rewal 0:1 (0:0)

Karolina Pietrzak

# Zawodniczka UKS Mrzeżyno Mistrzynią Holandii

Ewa Garwolińska, zawodniczka UKS Kapitan Navi Mrzeżyno, zdobyła w Amsterdamie złoto w Speed Badmintonie.

Świetne wieści napłynęły do nas z Holandii. Trenująca na co dzień w Mrzeżyńskim Centrum Sportu zawodniczka UKS Kapitan Navi Mrzeżyno zdobyła złoto w Amsterdamie. Ewa Garwolińska zdobyła tytuł Mistrzyni Holandii w kategorii U14 w Speed Badmintonie.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów. (o)





## GRAŁA LIGA

## Klasa Wojewódzka

27 kolejka. Zorza Dobrzany - Gavia Choszczno 1:2, Odra Chojna - Unia Dolice 3:0, Polonia Płoty - Piast Chociwel 1:4, Osadnik Myślibórz - Iskierka Szczecin 4:2, Morzycko Moryń - Pomorzanie Nowogard 1:1, Klon Krzęcin - Ina Ińsko 3:0.

28 kolejka. Victoria Przeclaw - Zorza Dobrzany 0:4, Gavia Choszczno - Polonia Płoty 0:1, Piast Chociwel - Odra Chojna 1:1, Unia Dolice - Morzycko Moryń 1:0, Ina Ińsko - Stal Lipiany 3:0, Pomorzanie Nowogard - Klon Krzęcin 3:2, Flota II Świnoujście - Osadnik Myślibórz 1:3.

1. Osadnik Myślibórz	65 68:33
2. Odra Chojna	64 72:25
3. Piast Chociwel	53 47:19
4. Zorza Dobrzany	52 61:36
5. Polonia Płoty	50 87:41
6. Gavia Choszczno	48 55:37
7. Pomorzanie Now.	43 51:43
8. Flota II Świn.	42 57:49
9. Stal Lipiany	40 53:50
10. Unia Dolice	37 35:38
11. Ina Ińsko	36 34:41
12. Morzycko Moryń	28 46:65
13. Victoria Przeclaw	24 33:56
14. Klon Krzęcin	23 42:77
15. Iskierka Szczecin	22 28:58
16. Pomorzanie Przyb.	0 19:77
17. Pogoń Barlinek	0 26:68

## Klasa okręgowa

Wyniki 25 kolejki: Tanowia Tanowo - Intermarche Rega Trzebiatów 0:2, Wicher Brojce - Mewa Resko 3:3, Jeziorak Szczecin - Iskra Golczewo 6:0, Światowid Łobez - Ehrle Dobra Szczecińska 5:1, Sparta Węgorzyna - Chemik II Police 7:0, Promień Mosty - Rolpol Chlebowo 7:0, Kasta Szczecin - GKS Mierzyn 0:5, Błękitni II Stargard - Wybrzeże Rewalskie Rewal 8:0.

1. Jeziorak Szczecin	54 85:30
2. Iskra Golczewo	53 79:38
3. Sparta Węgorzyna	52 56:23
4. Błękitni II Stargard	52 92:50

## WYNIKI I TABELI

5. Promień Mosty	45 73:49
6. Mewa Resko	38 65:56
7. Rega Trzebiatów	38 39:39
8. Tanowia Tanowo	38 46:51
9. Światowid Łobez	37 51:42
10. Wybrzeże Rewalskie	35 57:73
11. GKS Mierzyn	34 53:57
12. Kasta Szczecin	24 48:73
13. Wicher Brojce	23 39:64
14. Ehrle Dobra Szcz.	21 38:69
15. Rolpol Chlebowo	14 27:79
16. Chemik II Police	11 34:89

## Klasa A

Wyniki 18 kolejki. Fala Międzyzdroje - Jantar Dziwnów 3:3, Bałtyk Gostyń - Prawobrzeże Świnoujście 3:2, Radowia Radowo Małe - Pionier Żarnowo 2:1, Sparta Gryfice - Orzeł Łoźnica 3:0, Błękitni Trzygłów - Korona Stuchowo 0:4, Sowianka Sowno - Orzeł Prusinowo 1:1.

1. Sparta Gryfice	51 76:20
2. Korona Stuchowo	44 55:18
3. Jantar Dziwnów	37 65:31
4. Fala Międzyzdroje	32 35:26
5. Sowianka Sowno	26 31:26
6. Błękitni Trzygłów	25 53:40
7. Orzeł Łoźnica	21 26:44
8. Radowia Radowo M.	19 33:37
9. Pionier Żarnowo	17 23:52
10. Prawobrzeże Świn.	17 25:38
11. Bałtyk Gostyń	14 26:57
12. Orzeł Prusinowo	7 17:76

## Klasa B

Wyniki 13 kolejki. Gardominka Polonia II Mechowo - Znicz Wysoka Kamińska 0:4, Bizon Cerkwica - Bałtyk Międzywodzie 2:3, Jastrząb Łosońska - Zieloni Wyszobór 6:2. Pauzował Muszkieter Trzebiatów.

1. Jastrząb Łosońska	24 37:25
2. Znicz Wysoka Kam.	23 38:24
3. Bałtyk Międzywodzie	21 26:19
4. Bizon Cerkwica	19 27:13
5. Muszkieter Trzebiatów	10 23:31
6. Gardominka Mechowo	10 19:35
7. Zieloni Wyszobór	4 15:38

„Stalowe płuca”  
wygrywają

Przy Gimnazjum nr 2 w Gryficach odbył się 9 maja br. Otwarty Amatorski Turniej Piłki Nożnej dla wszystkich chętnych pragnących spróbować rywalizacji z innymi drużynami z gminy Gryfice.

Tym razem do turnieju, mimo pochmurnej pogody, zgłosiło się 6 drużyn: Darmowe 3 punkty, Fc Kiri, Fc Bronx, Zieloni, Karnister i zwycięzcy całego turnieju Stalowe płuca. Organizator Wiesław Pietrzak za I miejsce ufundował puchar i można stwierdzić, że był to ciekawy i interesujący turniej, który obfitował niespodziankami, ale dopiero rzuty karne rozstrzygnęły o zwycięstwie.

W meczu o V miejsce Darmowe 3 punkty pokonali Fc Kiri 3:0, natomiast wiele emocji było w meczu o III miejsce, w którym Karnister pokonał 3:1 Zielonych. W wielkim finale spotkały się

drużyny Fc Bronx i Stalowe płuca i przy dopingu kibiców pierwsze minuty należały do Stalowych płuc, bo strzelili przeciwnikowi 2 gole. Gdy wszyscy myśleli, że to koniec Fc Bronxu, nastąpił zwrot akcji i w ciągu dwóch minut wyrównali, ale po rzutach karnych przegrali 5:3.

Fc Bronx - Darmowe 3 punkty 4:0  
Fc Kiri - Karnister 1:7  
Fc Bronx - Zieloni 5:1  
Fc Kiri - Stalowe płuca 1:7  
Darmowe 3 punkty - Zieloni 1:4  
Karnister - Stalowe płuca 0:4

Mecz o V miejsce Darmowe 3 punkty - Fc Kiri 3:0

Mecz o III miejsce Karnister - Zieloni 3:1

Mecz o I miejsce 2:2 Stalowe płuca - Fc Bronx 2:2, karne 5:3

Karolina Pietrzak

## Granie w planie

## Klasa Wojewódzka

29 kolejka. 24.05.14 (sobota)  
Polonia Płoty - Victoria Przeclaw  
Zorza Dobrzany - Iskierka Szczecin  
16.00 Stal Lipiany - Pomorzanie Nowogard  
17.00 Odra Chojna - Gavia Choszczno  
25.05.14 (niedziela)  
17.00 Klon Krzęcin - Unia Dolice  
18.00 Morzycko Moryń - Piast Chociwel

## Klasa okręgowa

24.05.14 (sobota)  
11.00 Intermarche Rega Trzebiatów - Kasta Szczecin  
12.00 Mewa Resko - Tanowia Tanowo  
14.00 Ehrle Dobra Szczecińska - Wicher Brojce  
16.00 GKS Mierzyn - Sparta Węgorzyna  
17.00 Wybrzeże Rewalskie Rewal - Jeziorak Szczecin  
25.05.14 (niedziela)  
16.00 Rolpol Chlebowo - Światowid Łobez  
16.00 Chemik II Police - Błękitni II Stargard

## Klasa A

24.05.14 (sobota)  
Pionier Żarnowo - Prawobrzeże Świnoujście  
15.00 Fala Międzyzdroje - Bałtyk Gostyń  
16.00 Korona Stuchowo - Sparta Gryfice  
16.00 Orzeł Łoźnica - Sowianka Sowno  
16.00 Orzeł Prusinowo - Radowia Radowo Małe  
16.30 Jantar Dziwnów - Błękitni Trzygłów

## Klasa B

25.05.14 (niedziela)  
Zieloni Wyszobór - Gardominka Polonia II Mechowo  
Bałtyk Międzywodzie - Muszkieter Trzebiatów  
16.00 Znicz Wysoka Kamińska - Bizon Cerkwica  
Pauzuje Jastrząb Łosońska.

ODJAZDOWY  
BIBLIOTEKARZ

\* znakowanie rowerów przez policjantów  
z Komendy Powiatowej Policji w Gryficach

\* zwiedzanie elektrowni Rejowice  
i przeprawa przez Regę

\* wymiana przywiezionych książek pomiędzy  
uczestnikami przy wspólnym ognisku

Start Plac Zwycięstwa  
24 maja 2014 r. godz. 9:30

Meta Nadleśnictwo Gryfice  
Trasa ~ 12 km

Rejestracja uczestników w MBP Gryfice,  
mailowo: [janowiak@biblioteka.gryfice.eu](mailto:janowiak@biblioteka.gryfice.eu),  
lub telefonicznie 887-337-555, 887-338-555  
do 22 maja 2014 r.

Postój Elektrownia Rejowice

maj - czerwiec 2014 • 5 edycja ogólnopolskiej kampanii

Rajd rowerowy bibliotekarzy,  
czytelników, pasjonatów  
książki i rowerów!

Konieczne załóż coś w kolorze pomarańczy,  
weź ze sobą książkę i spodziewaj się dodatkowych atrakcji!

Partnerzy lokalni  
Gmina Gryfice Straż Miejska  
KPP Gryfice Radio PLUS Gryfice  
Zakład Mierny  
Kameli Sp. z o.o. w Gryfcy  
Pielarnia GS  
Samopomoc Chłopska Gryfice

**TECHNIKA OKIENNA**  
**Selma** P.P.H.U.  
 Mariusz Żurek Sp. z o.o.

REHAU QUALITY OKNA DESIGN

TWÓJ PRODUCENT:  
**OKIEN I DRZWI PCV**  
**RZĘSKOWO 1A, 72-300 Gryfice**  
 tel. (091) 384 56 15

**NA SPRZEDAŻ**  
**DOMY JEDNORODZINNE**  
**W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ**  
 w Nowogardzie przy ul. Gen. Bema  
**PROMOCJA !!! 220 tys. zł + działka**  
 tel. 606 047 132, 608 047 127, 91 462 14 40  
 e-mail: keramzytsc@wp.pl

Historia w obiektywie (cz. 67 odc. 2)

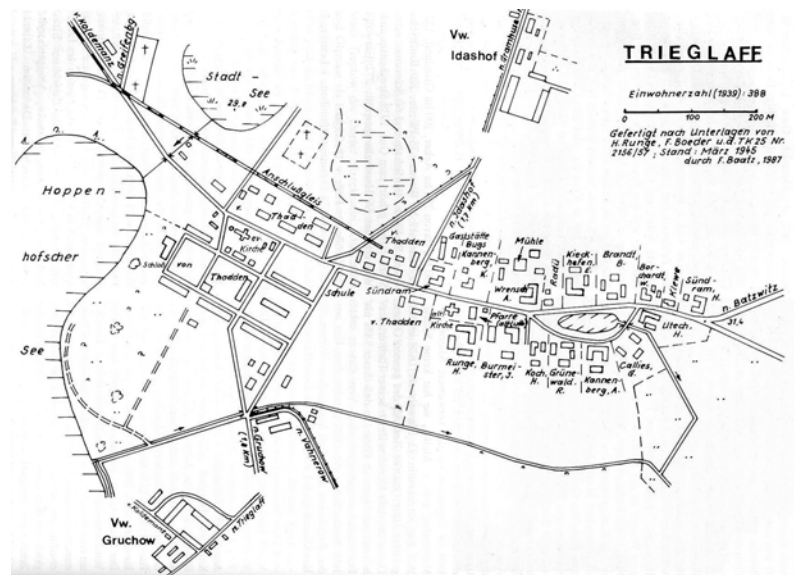
## Historia wsi Trzygłów

W końcu stycznia 1125 roku wyprawa misyjna podążała na wschodnie tereny księstwa i - kierując się do miejscowości położonych w pasie nadmorskim - dotarła do wielkiej wsi Kłodowa, położonej wśród rozległych puszczy, niedaleko dzisiejszego Trzebiatowa.

W trakcie swojej wędrówki po Pomorzu św. Otton dotarł do Trzygłowa, następnie do Kłodkowa. W swojej dalszej podróży, w drodze z Kołobrzegu do Białogardu, przekroczył Regę we wsi Dadow (dziś Dziadowo). Więc św. Otton nie tylko przekroczył rzekę w naszej okolicy, ale również aktywnie nawracał mieszkańców w głównych ośrodkach, czego pamiątką jest nazwa Łąka Apostołów, znajdująca się po prawej stronie drogi, w kierunku wsi Baszewice. W miejscu tym niegdyś znajdowało się, datowane na X wiek, grodzisko. W tym miejscu znajdować musiało się ważne dla okolicznych mieszkańców miejsce kultu i tu biskup Otton musiał nawracać sło-

wiańskich mieszkańców na nową wiarę. Również kościół w obecnej Górzycy, pod wezwaniem św. Ottona, stanowi pamiątkę po dawnej wędrówce biskupa z Bambergu po Ziemi Gryfickiej.

Według źródeł rycerz Siegfried de Lode w 1297 roku otrzymał Trzygłów w lenno od biskupa kamieńskiego Piotra. W drugiej połowie XIV wieku Trzygłów przeszedł w ręce rodu Troye. Około 1405 roku Dubisław Mellin kupił od rodu Troye część Trzygłowa. Z kolei w 1445 roku bogaty mieszczanin z Gryfic, Kurt Helmich, sprzedał swoją część Trzygłowa radzie miejskiej w Gryficach. W 1468 roku jako właściciel wsi występuje Dubisław Młodszy Mellin. W 1328 roku w Trzygłowie znajdował się kościół pw. św. Elżbiety (w 1955 roku dokonano jego rozbiórki). Pod koniec XIX wieku, w 1896 roku, zbudowano tu kościół w stylu neogotyckim, który istnieje do dziś - pw. św. Marii Magdaleny. Poświęcony został ponownie 3 maja



1947 roku). Dokumenty z 1337 roku wymieniają wikarego tego kościoła - Albertusa. Do 1945 roku Trzygłów należał do junkierskiego rodu von Thaddenów.

Pierwsza siedziba rycerska w Trzygłowie powstała w obrębie wczesnośredniowiecznego grodziska, usytuowanego poza zabudową wsi. Zachowane relikty datowane na 2. połowę XIV wieku dowodzą, że była to kamienno-ceglana budowla obronna w typie wieży, otoczona wałami i fosą. Warownia służyła kolejno rodom: von Troye i von Mellin. Ci ostatni opuścili siedzibę w 1520 roku. Od tego czasu budowla była niezamieszkała, a jej mury rozebrano.

Budowę nowej siedziby w bezpośrednim sąsiedztwie zabudowań wsi podjęli Mellinowie w II ćwierci XVII wieku. Nowy dwór, wzniesiony na wschodnim brzegu jeziora, miał prostą formę architektoniczną parterowej budowli ryglowej, na ceglanym podpiwniczeniu, z dachem krytym słomą. Około połowy XVIII wieku Henning Christian von Mellin odnowił dwór i zmodernizował wnętrze o dwutraktowym, niesymetrycznym układzie, z klatką schodową umieszczoną w sieni. Kolejne zmiany w bryle i wystroju dworu nastąpiły po 1803 roku, kiedy majątek

przeszedł na własność Heinricha von Oertzen. Od frontu nadbudowano piętro, a główne wejście poprzedzono empirowym gankiem. Elewacje dworu otynkowano i ozdobiono boniowaniem na całej powierzchni, w fasadzie wprowadzono profilowany gzyms kordonowy, a otwory okien ujęto opaskami. Wprowadzone zmiany wystroju nosiły cechy klasycyzmu.

W 1820 roku majątek przeszedł na własność Adolfa Ferdynanda von Thadden, jako wiano zaślubionej Henrietty von Oertzen. Dzięki działalności nowego właściciela Trzygłów stał się ośrodkiem pietystów, od 1821 roku organizowano tu prywatne nabożeństwa, a w 1829 roku odbyła się tu pierwsza konferencja dla duchownych i wyznawców pietyzmu w Prusach. Rodzina w późniejszym czasie przyjęła nazwisko Thadden-Trie glaff.

Dwór oprócz funkcji mieszkalnej i reprezentacyjnej stał się lokalnym centrum religijnych spotkań gromadzącym licznych gości. Stosownie do nowych funkcji w latach 1840-44 dobudowano do północnej części zachodniej elewacji Białą Salę. Był to budynek ryglowy, na rzucie prostokąta, podpiwniczony, parterowy, nakryty płaskim dachem dwuspadowym.

